

ГОД IX КАСТРЫЧНИК - СЬНЕЖАНЬ № 68-69
1955 г.

БОЖЫМ ШЛЯХАМ

ДВУМЕСЯЧНЫ ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЕ РЭЛІГІЙНАЕ ДУМКІ



СЫНКАВІЦКАЯ ЦАРКВА 3 XV-СТ.

BOŻYM ŚLACHAM
(SUR LA VOIE DIVINE)

BULLETIN RELIGIEUX BIELORUSSIEN BIMESTRIEL

Année IX.

№ 68-69.

Octobre-Décembre 1955.

51, rue des Sts-Pères — PARIS · VI°

| Перадплата «Божым Шляхам» на 1956 г. | | |
|--------------------------------------|----------------|--------------|
| | За адзін нумар | На год |
| Францыя | 60 фр. | 350 фр. |
| Англія | 1 ш. 10 пэн. | 8 шыл. |
| Аргэнтыва | 2 пэз. | 10 пэз. |
| Аўстралія | 2 ш. | 10 шыл. |
| З. Ш. А. | 20 цэн. | 1 дал. |
| Бэльгія | 8 б. фр. | 50 б. фр. |
| Данія | 1 д. кар. | 6 д. кар. |
| Канада | 20 цэн. | 1 дал. 20 ц. |
| Нямеччына | 80 пф. | 5 н. м. |
| Швэцыя | 1 ш. кар. | 6 ш. кар. |

Грошы слаць на адрасы:

У ФРАНЦЫІ:

Chèque Postale : Paris c. 6287 44
R. P. Horosko Leo 95, rue de Sèvres.
PARIS VI^e.

У АНГЛІІ:

Rev. dr. C. Sipovic. Marian House, Holden
Avenue, LONDON N. 12.

У АРГЭНТЫНЕ:

Asociacion Bielorusa en la Argentina C. Coronel Sayos 2877, Valentin Alsina, Buenos Aires.

У АЎСТРАЛІІ:

Mr. Jackievicz Donat, 33, Hope Str., Spotswood-Melbourne, Victoria.

У БЭЛЬГІІ:

M. l'Abbé Czerniański François, Michelse 202. LOUVAIN.

У НЯМЕЧЧЫНЕ:

Dechant Michael Moskalik. Konto, N° 135259,
P. Sch. A. Hannover.
in Goslar,

НА ВЫДАВЕЦКІ ФОНД «БОЖЫМ ШЛЯХАМ»

апошнім часам прыслалі (сумы паданы ў французскіх франках): Бульга М. 500, В-ая К. 700, Данілевіч Б. 350, Каз-ая 1.000, Касак Я. 500, Лапушынскі Н. 350, Ліс С. 700, а. М. М. 700, а. М. К. 2.500, Найдзюк Ч. 680, Паляшук М. (група Вікторыя) 1.575, Пітушка Я. 700, Прытыцкі Б. 500, Раманоўскі Я. 700, Рашкевіч Ф. 400, Ро-ко Е. 500, др. С-скі С. 500, др. С-к М. 2.800, Тарарак С. 500, Цыбульскі Э. 500, Чарнэцкі Я. 760.

ЗА 1955 Г. ПРЫСЛАНЫ Ў РЕДАКЦЫЮ Ў ФОРМЕ ВЫМЕНЫ НАСТУПНЫЯ ПЭРЫЁДЫКІ:

Аб'яднаньне Нр. Нр. 54-57.
Абежнік БНІМ Нр. Нр. 4, 5.
Барацьба Нр. Нр. 1-10.
Баявая Ускалось Нр. 5.
Бацькаўшчына Нр. Нр. 1-52.
Беларус Нр. Нр. 51-53.
Беларускі голас Нр. Нр. 12-17.
Беларускі Зборнік Нр. Нр. 1, 2.
Бюлетэнь Згурт. Бел. Мол. у Кл. Нр. 1.
Віні Нр. Нр. 7, 8.
Дакуманты і факты Нр. Нр. 5-8.
Каласкі Нр. Нр. 26-37.
Лісток к Беларусам Нр. Нр. 6-8.
Летапіс Нр. 8.
Конадні Нр. 2.
Палесьсе Нр. 1.
Сіла веры Нр. 8.
Царкоўны сьветац Нр. 6.
Słowa Bożaje Nr. Nr. 1-55.
Zníc Nr. Nr. 29-36.
Вістник Нр. Нр. 1-23.
Вісті Нр. Нр. 6-11.
Голос Христа Чоловіколюбця Нр. Нр. 78-81.
Канадський Ранок Нр. Нр. 820-842.
Ми і світ Нр. Нр. 14-20.
Народне слово Нр. Нр. 1-46.
Наша Церква Нр. Нр. 1-12.
Українець-Час Нр. Нр. 1-51.
Український Вістник Нр. Нр. 2, 4.
Український Збірник Нр. Нр. 1-3.
Український Голос Нр. Нр. 1-51.
Слідами малої святої Нр. Нр. 1-4.
Шлях Нр. Нр. 2-51.
Козак Нр. Нр. 25-27.
Наш приход Нр. Нр. 14, 15.
Россия и Вселенская Церковь Нр. Нр. 2-5.
L'Action Géorgienne Nr. Nr. 15-19.
Głos konfederacji Nr. Nr. 10-15.
Idziemy Nr. Nr. 35-38.
Nasza rodzina Nr. Nr. 1-10.
ABN Correspondence Nr. Nr. 1-11.
Katholischer Digest Nr. Nr. 1-12.
Knigu Lentyna Nr. Nr. 76-88.
Oriente Nr. Nr. 1-4.
Oriente Cristiano Nr. Nr. 1-12.
S. I. C. O. Nr. Nr. 174-184.

КНІГІ, ПРЫСЛАНЫЯ СЭЛЕТА Ў РЕДАКЦЫЮ ДЛЯ ВОДЗЫВУ

Міхась Кавыль, Пад зорамі белымі. Нью Ёрк, 1954, стар. 72, f16°. Выдавецтва Злуч. Бел. Амэр. Дапамагавога Камітэту ў Нью Ёрку.
Масей Сядніў, Ля шэйнай брамы, Вершы. Нью Ёрк 1955, стар. 62, f. 8°. Выданьне Уладзімера Пелясы.

(Пдацяг на стар. 32).

БОЖЫМ ШЛЯХАМ

Год IX.

КАСТРЫЧНИК—СЬНЕЖАНЬ 1955 г.

№ 68-69.

Духовае азбраеньне

Часта можна пачуць і прачытаць цвёрджаньне, што жыцьцё чалавека ёсьць змаганьнем. Шмат глыбокае праўды мае гэты сказ. Ад калі чалавек стане на ўласныя ногі, дык ад тады і аж да магілы мусіць змагацца з вонкавымі і ўнутранымі цяжкасьцямі; змагацца за здабыцьцё сродкаў для пражыцьця, за апанаваньне сваіх слабасьцяў, за асягненьне сваіх ідэалаў, і перадусім за асягненьне сваё апошняе мэты жыцьця. — Вось на гэтае апошняе змаганьне хочацца звярнуць увагу на гэтым мейсцы.

Апошняя мэты людзкага жыцьця надзвычайна велічная. І ўжо сваёю веліччу яна вымагае ад чалавека адпаведнага гарту волі і вытрываласьці ў дзеяньні, безнастаннага імкненьня ўвысь, супраць чаго вельмі часта бунтуеца нашая ўласная натура, сапсаваная першародным грахом, слабая ў сваіх добрых настановах і схільная да злэга. Няраз яшчэ вялікія цяжкасьці ствараюць агульнаграмадзкія адносіны, стыхійныя няшчасьці, варожыя настроеныя людзі, фальшывыя ідэалыгічныя плыні, — ды ці ўсе цяжкасьці пералічыць! І вось перад кожным чалавекам, якія-б ён ня меў цяжкасьці і перашкоды на сваім жыцьцёвым шляху і ў сваёй натуры, ёсьць магчымасьць і абавязак асягнуць вечнае і бесканечнае шчасьце ў небе, і дзеля гэтага жыць паводля навукі Хрыста.

Няма ніякіх людзкіх мераў, каб азначыць адлегласьць людзкага шляху, які вядзе з туземнае даліны да нябесных вышыняў і няма слоў для выказаньня цярэньня тых, што не асягаюць сваё апошняе мэты. Перад кожным чалавекам ёсьць або неімаверна велічная, або неімаверна жудасныя магчымасьці: ці ўзыняцца да нябесных вышыняў праведнасьці і сьвятасьці, ці аддаць сябе ў няволю граху і скаціцца ў бездань упадку і цярэньня.

Ведама, што ніхто сабе сьведама цярэньня не жадае, бо чалавеку ўроджанае імкненьне да добра, да шчасьця; хто-ж не хацеў-бы жыць самым прыгожым духовым жыцьцём, адчуваць — што крочыць па шляху да вечнага шчасьця?! Але справа ў тым, што асягненьне апошняе мэты — вечнага нябеснага шчасьця — ня ёсьць справаю аднаго дня, ці тыдня, але справаю заўсёднага праведнага жыцьця, якое вымагае змаганьня з нязлычанымі

спакусамі, якія йдуць да чалавека нябачна і найчасей падступна пад прыкрыцьцём нейкага добра ці прыемнасьці. І гэта яшчэ ня ўсё. Найважнейшым ёсьць тое, што апошняя мэта жыцьця чалавека знаходзіцца ў надпрыродным парадку, да якога чалавек сваімі прыроднымі сіламі ня мае ніякага доступу. Каб сягнуць у надпрыродныя вышыні, неабходна мець ласку Божую.

Слова «ласка» кожнаму добра ведамае, але ў багаслоўскім значэньні ласкаю называецца той асаблівы дар, якім Бог уздымае разумнае стварэньне да надпрыроднага стану. Той дар ёсьць духовы і нябачны, дзеля гэтага чалавек у стане ласкі вонкава ня розьніцца ад чалавека бяз ласкі; але ўнутрана, у духовым парадку між імі ёсьць істотная розьніца. Ня толькі сам стан, але і дзеяньне чалавека ў стане ласкі мае істотную розьніцу ў заслугуючай вартасьці адносна апошняе мэты жыцьця ў параўнаньні з дзеяньнем чалавека бяз ласкі. Некаторыя прыклады з прыродных зьявішчаў могуць крыху выясьніць гэтую розьніцу. Шмат цяпер на сьвеце ёсьць электрычных лямпачак, але сьвечыцца толькі тыя з іх, праз якія ідзе электрычны ток; нябачны ён, але мае аграмадную сілу. Нязлычаныя кроплі расы летам шчэвечара ўкрываюць зямлю, але толькі тыя з іх зазьзяюць чароўнымі вясьёлкавымі кофэрамі, на якія раніцаю ўпадуць праменьні сонца. Падобна, каб людзкая душа зазьзяла надпрыродным сьвятлом, патрэбна, каб яе асьвятліла ласка Божая.

Паколькі апошняя мэта людзкага жыцьця знаходзіцца ў надпрыродным сьвеце і паколькі да яе асягненьня неабходная ласка Божая, дык трэба, каб Бог яе шчодро раздаваў людзям. І Бог сапраўды так уладзіў магчымасьць асягненьня збаўленьня, што крыніцы асьвятляючае ласкі даступны кожнаму чалавеку. Бог шчодро і рознымі спосабамі раздае свае ласкі, але найбольш даступнаю і нявычарпальнаю крыніцаю ласкаў ёсьць Сьвятыя Тайны - Сакрамэнты.

Для яснасьці закраненае тут справы Божае ласкі неабходна дадаць, што чалавек у стане ласкі мае магчымасьць асягнуць вечнае шчасьце, але гэта яшчэ не азначае, што яго асягне бяз ніякага высілку з свайго боку. У пупішках дрэваў

ёсьць шмат зародкаў кветак, але ня ўсе яны расьцьвітаюць, а расьцьвіўшы ня ўсе прыносяць плод. Каб дачакацца плоду з зародкаў кветак патрэбна сонечнае цяпло, пажыва і абарона ад шкоднікаў. Штосьці падобнае можна сказаць аб чалавеку ў стане ласкі: ён мае ўсё неабходнае да збаўленьня душы, але каб збаўленьне асягнуць яшчэ мусіць працаваць над сабою, унікаць грэшных упадкаў, здабываць цноты, выконваць Божыя прыказаньні ў штодзённым жыцьці і ўмерці ў стане асьвячаючае ласкі.

Паўна-ж калі чалавек усьведаміць сабе веліч апошняе мэты, тую радасьць і шчасьце, якую яна ў сабе мае, і калі даведаецца аб магчымасьці здабыцця Божае ласкі, напэўна захоча пайсьці на шлях збаўленьня, але доўгавяковая практыка кажа, што пасьля двух тысяч гадоў, яшчэ большая палавіна насельніцтва зямное кулі ня прыняла навукі Хрыста, горш таго, шматлікія хрысьціяне, ўспрыняўшы Хрыстову навуку, живуць зусім не па хрысьціянску. Справа ў тым, што якую-б багтую Божую ласку чалавек не атрымаў, ён з ўсёды астаецца толькі чалавекам, бо ласка не перамяняе людзкое натуры. Аб гэтым добра ведае кожны з нас. Слабасьці і нагач схільнасьці да злага астаюцца ў чалавеку ў большай або меншай ступені аж да сьмерці і таму іх неабходна заўсёды перамагаць сілаю сваёй свабоднае волі — значыць змаганьня. Пры тым, чым вышэй чалавек уздымаецца ў дасканаласьці, змаганьне ня разстае цяжэйшым. Дзеля гэтага такі волат духа і сьвятасьці, як апостал Павал адзваўся горкім словам аб сваіх прыродных нахілах: «Не разумею, што раблю, бо не раблю добрага, каторага хачу, але благое, каторага ня люблю» (Рым. VII, 15).

Ведаючы гэты факт, можна на прыкладзе жыцьця і дзейнасьці апостала Паўла прасачыць дзяньне Божае ласкі і роллю прыродных сілаў у іхнім дасягненьня апошняе мэты людзкага жыцьця. Да гэтага заахвочвае ўсіх сам апостал: «Дык м лю вас: будзьце маімі п раймальнікамі, як я Хрыста» (1. Кар. IV, 16).

Калі ў ап. Паўла акрамя звычайных слабасьцяў цела зьявілася яшчэ прыкрая немач, праўдападобна падачка, дзеля якое ён заўсёды стараўся быць у таварыстве лекара ап. Лукі, дык ён прасіў Бога забраць ад сябе тую немач і атрымаў ад Бога адказ: «Даволі табе Мае ласкі, **бо сіла ў слабасцях завяршаецца**» (2. Кар. XII, 9). Далейшае жыцьцё і дзейнасьць апостала даюць нязьлічаныя доказы глыбокае праўдзівасьці Божых слоў. Ап. Паўла ў ягонай апостальскай працы на кожным кроку чакала мноства цяжкасьцяў і небясьпек: «часта ў падарожжах, у небясьпекх на рэках, у небясьпекх ад разбойнікаў, у небясьпекх ад суродзічаў, у небясьпекх ад панаў, у небясьпекх у гарадох, у небясьпекх у пустынях, у небясьпекх у моры, у небясьпекх між фальшывымі братамі, у працы і зьнемажэньні,

часта ня сплючы, у голадзе і смазе, часта ў пастох, у холадзе і нагаче» (2. Кар. IX, 26-27). — Усюды ў гэтых небясьпекх апостал бачыў сваё людзкое бясьсільле, але адн часна бачыў так-жа Божую помач, з якою змог пераадолець усе тыя цяжкасьці і небясьпекі.

Як-жа прыходзіла Божая помач? Часам Божая помач цудоўна падтрымоўвала апостала, але найчасей яна суправаджала яго, быццам нейкае нябачнае, але магутнае аружжа. Таму ап. Павал заклікае вернікаў: «Браты, мацуйцеся ў Госпадзе і ў магутнасьці Яго; апранецца ў аружжа Божэ, каб здолелі ўстаяць супраць подступаў д'ябла; бо нашае змаганьне ня супраць крыві і цела, але супраць старшыняў і ўладаў, супраць валадароў цёмры гэтага сьвету, супраць злых духаў у паднябесьці Дзеля гэтага прымеце ўсё аружжа Божэ, каб змаглі супрацьстаяць у ліхі дзень і ўва ўсім устаяць. Дык стойце, падпярэзаўшы вашыя паясьніцы праўдаю, і апрануўшыся у броню справядлівасьці, і абуўшы ногі ў гатовасьць абвясчаць мір, а па-над усё ўзяўшы шчыт веры, якім зможаце затушыць усе распаленыя стрэлы крывдадушніка. І шалом збаўленьня вазьмеце, і духовыя мечі, што ёсьць слова Божэ» (Эфэз. VI. 10-17). На іншым мейсцы апостал заклікае карыстаць з Божае помачы не абы як, але браць яе абаруч, каб быць «у сіле Божай з аружжам праўды ў правай і левай руцэ» (2. Кар. VI, 7).

Ня цяжка бачыць, што духовае азбраеньне хрысьціяніна, якое ап. Павал вообразна апісвае быццам азбраеньне рымскага легіяніста, гатовага да бою, ёсьць ня што іншае, як усе хрысьціянскія цноты: і багаслоўскія і асноўныя, хоць паіменна называе толькі некаторыя з іх. Гэта ёсьць усё тое, што мы ў дачасным жыцьці забавязаны шукаць у першую чаргу, і калі будзем мець гэтае духовае «аружжа», Бог дасть нам усё іншае патрэбнае для дачаснага жыцьця.

Ува ўсіх часоў людзі наракалі на цяжкасьці жыцьця, але сучасныя жыцьцёвыя ўмовы, асабліва той посьпех, які пануе ўсюды, што не пакідае хвіліны вольнага часу, каб задумацца глыбей аб сваіх паводзінах; і радзьё ды кіно, што палюняць людзкую фантазію, а так-жа іншыя дэўнікі, адзвычайваюць людзей, належна плянаваць сваё жыцьцё. Для большасьці адзіным жыцьцёвым правілам сьвеньня ёсьць: жыць, як набяжыць. А між тым мы перажываем час, у якім больш чым калі заострываецца змаганьне за душу чалавека, вась-жа і за маю душу, і мы ніякім чынам ня можам стаяць збоку, прыглядацца абыякава да змаганьня. Кожны забавязаны рабіць усё, што ў яго сілах, каб ратаваць сваю душу, і таму кожнаму неабходна азброіцца духова.

Дзяржавы з бязбожным ладам маюць нязвычайна разбудаваныя ўстановы, якія займаюцца

прапагандаю. Яны робяць няімаверна вялікія выдаткі для свае прапаганды. І галоўнае вастрыё іхняе прапаганды накіравана на тое, каб у сваіх прыхільнікаў выклікаць веру ў праўдзівасць бязбожнага матэрыялістычнага сьветапогляду і справядлівасць дзяржаўнага рэжыму, абаснаванага на ім, апраўдаць самыя лютыя злочыны, зробленыя ў імя таго рэжыму; а з другога боку падкапаць веру ў сваіх праціўнікаў — веруючых хрысціян, пасеяць сумнівы ў іхных сэрцах, зламаць сілу супраціўленья.

Такія паводзіны ворагаў хрысціянства вельмі павучальныя і вымоўна сьведчаць аб тым, якое вялізарнае значэнне мае вера, рэлігійная вера. Зрэштаю агульная гісторыя і асабліва гісторыя Старога і Новага Запавяту дае мноства прыкладаў, якія гэрэйскія і цудоўныя асягненні здабывалі людзі з непахіснаю рэлігійнаю вераю. Апостал Павал у лісьце да жыдоў пералічае некаторыя надзвычайныя ўчынкі людзей з глыбокаю вераю, а потым дадае: «Ды-й што яшчэ скажу? Бо ня хопіць мне часу, каб апавядаць аб Гэдэоне, Вараку, Самсоне, Ефтаю, Давідзе, Самуіле, і аб прароках, якія вераю перамаглі царствы, чынілі праўду, атрымалі прырачэнні, загарадзілі пашчы львоў, утушылі сілу агня, уцяклі ад вастрыя мяча, крапчалі ад слабасці, сталіся моцнымі ў вайне, змусілі да ўцёкаў палкі чужых, атрымалі жонкі з уваскрасеньня сваіх мёртвых. Іншыя-ж былі замучаныя, не атрымаўшы вызвалення, каб знайсці лепшае ўваскрасеньне» (Жыд. XI, 32-35),

Коротка кажучы, і надпрыродныя і дачасныя меркаваньні павінны абудзіць у кожнага чалавека жаданьне здабыць хрысціянскія цноты. Асабліва неабходна ў сучасны момэнт займаець непахісную веру. За ёю ў сэрцы чалавэка пачнуць прагastaць іншыя цноты, бо яны з сабою злучаныя. З веры выплывае надзея, а за ёю любоў — хрысціянская любоў Бога па-над усё, а бліжняга як самога сябе. Адначасна з гэтымі багаслоўскімі цнотамі павінны зьявіцца і асноўныя цноты: разважнасьць, справядлівасьць, стрыманасьць і мужнасьць.

Шмат хто хрысціянскія цноты прыраўноўвае

да прыгожых кветак. Гэтае параўнаньне часам выкарыстоўваюць на тое, каб зацяміць, што гэтыя кветкі вельмі кволыя. Дзе лютэе мароз, там кветкі ня цьвітуць. Аднак людзі нават у часе лютых марозаў знаходзяць магчымасьць выгадаваць кветкі ў цяплярнях, тым больш мы можам і павінны выгадаваць прыгожыя кветкі цнотаў у нашых сэрцах, дзеля гэтага аднак неабходна не адчыняць іх для лютых віхураў, ды захаваць у іх цяпло і сьвятло Божае ласкі.

Уканы неабходна заўважыць, што здабыцьцё цнотаў — прыкладнае хрысціянскае жыцьцё — ня ёсьць толькі асабістаю справаю, але ёсьць так-жа важнаю агульнаграмадзкаю справаю. Бо цноты ня толькі ўпрыгожваюць жыцьцё, але быццам райскія кветкі маюць такі духмяны водар, які выклікае ў іншых жаданьне займаець у сябе такую-ж духоўную прыгажосць. Калі для ўплываў розных палітычных партыяў і праграмаў людзі ўмудрыліся парабіць непроходныя граніцы і злятэжныя заслоны, дык для ўплыву хрысціянскіх цнотаў няма ніякіх граніцаў. Зразумела, што цноты маюць уплыў толькі тады, калі яны красуюць, але ніколі тады, калі толькі мадзююць. Там-жа дзе вернікі нішчаць у сабе ўсе цноты, пашыраюцца варожыя для хрысціянства дакстрыны.

З часоў першых хрысціян ведамы нязлічальныя выпадкі, калі нават некаторыя мучыцелі, глядзячы на непахісную веру тых, каго мучылі, самі навярталіся на хрысціянства. Натура чалавэка і сьнежня астаецца такою-ж, як яна была заўсёды. На іншым месцы чытач можа даведацца, як у нашых часох навярнуўся на каталіцызм сьв. афіцэр энкавэдэст, які быў глыбока ўзрушаны гэрэйскаю вераю айца ўладыкі Андрэя Цікёты.

Да ўсяго вышэйсказанага варта яшчэ дадаць, што хто сьведама не ўцякае ад лепшага гаспадарства Бога, дык часта сустрэне ў сваім жыцьці спэцыяльныя спанукі, каб абудзіць ў сабе пачынае жаданьне азброіцца як сылца Божым аружжам цнотаў і карыстацца імі ў штодзённым жыцьці.

а. Леў.

Сьвяты Аўрам Смаленскі

Спаміж велічных постацяў беларускага сярэднявечча асабліваю ўвагу зьвяртае на сябе сьвяты Аўрам Смаленскі. Аб ягоным жыцьці і дзейнасьці дайшоў да нас пераказ сьв. Яфрэма «Жыццё і терпеньне прэпдобнаго отца нашего Авраамия, просветившагося в терпении мнозе, новаго чудотворца в святых града Смоленьска». Напісаны гэты жыцьцяпіс у XIII в., але да нашых часоў

дайшлі толькі копіі з XVI-XVII ст. аж у 36 розных сьпісках з невялікімі літаратурнымі пераробкамі. Першапачаткава жыцьцяпіс быў напісаны смаленскаю беларускаю моваю і нават у сьпісках, зробленых у пазьнейшых расейскіх манастырох, захавалася шмат беларускіх слоў.

Паводля прынятых у XIII ст. узораў, сьв. Яфрэм ў сваім жыцьцяпісаньні робіць шмат ад-

хіленьняў для ўслаўленьня сьвятога, для павучальных разважаньняў, падае так-жа некалькі малітваў. Ёсць у ім некалькі запазычэньняў з «жыццяў» іншых сьвятых, напрыклад з жыцця сьв. Тэадозія Пячэрскага, сьв. Антонія і інш. У такіх запазычэньнях захоўваецца мова арыгіналаў — гэта значыць царкоўна-славянская, але дзе сьв. Яфрэм апасвае падзеі, якіх сам быў наводным сьведкам, як верны вучань сьв. Аўрама, там ня трымаецца ніякіх узораў і пераказвае ўсё бачанае жыва і з вялікаю сымпатыяю да свайго настаўніка.

«Жыццё», напісанае сьв. Яфрэмам мае вельмі вялікае значэньне для беларускага гісьменства і як літаратурны твор і як гістарычны дакумант з XIII ст. нажалі да гэтага часу яшчэ замала дасьледжаны.

Радзіўся сьв. Аўрам каля 1146 г. у «няпростай» сям'і. Ягоны бацька, чамусьці не названы паімені, служыў у смаленскага князя нейкім урадоўцам: «от князя чэсьць прыемля», быў чалавекам высока днатлівым, памагаў ахвотна іншым у бядзе, карыстаўся агульнаю пашанай і любоўю. Маці называлася Марыя і праўдападобна была так-жа з баярскага роду. Бацькі ўжо мелі 12 дачок, але ніводнага сына і шчыра маліліся, каб мець хоць аднаго сына-насьледніка. Доўгі час іхнія малітвы ня былі выслуханыя, дык яны зьвярнуліся ў жаночы манастыр, каб у іх намераньні памаліліся манашкі. Праз некаторы час адна манашка бачыла сон, які прадвешчаў, што іх малітва выслухана. У сям'і княжага ўрадоўца хутка радзіўся сын. На восьмы дзень пасля нараджаньня яму было дана імя, а на 40-вы дзень адбылося хрышчэньне. Відаць аднак, што з часам ягонае сьвецкае імя забылася і жыцццяпісец яго не ўспамінае.

З дзіцячых гадоў жыцця сьв. Аўрама ведама толькі, што ён мала цікавіўся дзіцячымі гульнямі, затое ахвотна хінуўся да навукі і атрымаў добрую асьвету, так што мог чытаць у арыгінале творы грэцкіх айцоў Царквы і філёзафаў. Калі ён быў юнаком, бацькі плянавалі яму сужэнства, але ён рашуча адмовіўся ад жанімства. З выгляду быў вельмі прыгожы, «зьзяў красою, як кветка».

Па сьмерці бацькоў Аўраму асталося ў спадку вялікае багацьце, але ён, ідучы за прыкладам шматлікіх сьвятых, якіх жыццё чытаў, раздаў сваё багацьце ўбогім, апрануўся ў бедную вопратку і сам стаўся падобным да ўбогіх, так што некаторыя яго лічылі юрадзівым.

Па некаторым часе ён тайна ўступіў у Багародзічны манастыр у Селішчы 5 км. ад Смаленску,

прыймаючы пры пастрыжэньні манашае імя Аўрам. Чаму ён прыймаў тайна манашае пастрыжэньне ў жыццяпісе ня кажацца, можна толькі дагадвацца, што мусілі быць нейкія перашкоды з боку родных.

У манастыры Аўрам вёў строгае аскетычнае жыццё; няраз маліўся цэлыя дні і ночы, часта шчыра пасьціў, ніколі не хадзіў на ніякія банкеты, нават калі на іх запрашаў сам князь. Такая строгасьць жыцця бязумоўна мусіла адбіцца на яго здароўі і выглядзе. Яфрэм кажа, што сьв. Аўрам быў вельмі худы, так што «можна было перарахаваць усе ягоныя косьці», але затое ягонае аблічча зьзяла нейкаю асабліваю яснасьцю. Галава хутка стала лысаю, але барада ўвесь час аставалася чорнаю.



Багародзічны манастыр ў Селішчы праўдападобна быў немалым культурным вогнішчам, бо ягоны ігумэн, як кажа сьв. Яфрэм, быў чалавекам немалое асьветы. Там Аўрам знайшоў адпаведныя матчымасы для разгарненьня свае дзейнасьці. Ён пачаў збіраць творы айцоў Царквы, жыццяпісы сьвятых і кнігі агульнаасветнага зьместу. Некаторыя з іх ён перапісваў сам, некаторыя дадаваў да перапісваньня перапісчыкам, так што праз нейкі час манастырская бібліятэка значна ўзбагацілася. У гэтай дзейнасьці ігумэн манастыра спачатку спрыяў Аўраму і, бачучы ягоную вучонасьць, а перадусім дабрадзейнасьць, казаў прыняць сьвягарства. Аўрам паслушна прыняў сьвятарскія сьвячэньні і ад тады вёў яшчэ больш строгае жыццё і больш рупную навукова-асветную дзейнасьць.

Трэба ведаць, што Смаленск, як культурны цэнтр стаяў вельмі высока ўжо ад палавіны XII ст. Там ужо ў 1130 г. князь Расьціслаў Мсьціславіч (1127-1159) быў заснаваў грэка-лаціна-рускую школу. Наагул ён рабіў шмат стараньняў для падняцьця асьветы ў сваім княстве і, як кажа летапісец, «ня мог цягнуць нявучонага духавенства». Умовы для разьвіцьця асьветы ў Смаленску былі вельмі спрыяючыя і таму ня дзіва, што між смаленскім духавенствам хутка зьявіліся такія высокаасьвечаныя людзі, як Клімэнт Смаляціч. Калі яго выбралі ў 1147 г. на кіеўскі мітрапалічы пасада, дык летапісец зазначае, што «у Рускій зямлі яшчэ ня было такога кніжніка і філёзафа».

Нічога дзіўнага, што ў такім асяродзьдзі пачалі нуртаваць розныя багаслоўскія плыні. У другой палавіне XII ст. было зьявілася некалькі

экзэґэтычных кірункаў адносна разуменьня сьвятога Пісаньня, ў выніку чаго заіснавала ў Смаленску самабытная багаслоўская школа, да якое адназначна належаў так-жа сьв. Аўрам. Жыццьяпісец між іншым кажа: «Бог даў яму ласку і самому належна разумець Сьвятое Пісаньне і іншых павучаць». У яго заўсёды было гатовае слова для адказу і тлумачэньня на ўсякае пытаньне. Прытым ён так умеў прамовіць да людзей, што ўспрыямалі яго словы да сэрца.

Вучонасьць сьв. Аўрама стае шырока ведамаю і да яго ў манастыр усё больш пачынаюць прыходзіць людзі, шукаючы духовае пацехі. І ён заўсёды зьвяртаецца да іх з павучальным словам, а нахамі моліцца за іх і ахвяроўвае свае пакутныя подзьвігі.

З надзвычайна вялікаю павбожнасьцю адносіўся сьв. Аўрам да Сьвятога Эўхарыстыі. Пасьля прыняцьця сьвятарства ён штодзённа адпраўляў Службу Божую, каб прычасьціцца самому і іншых заахвоціць да прычасьця. Пры багаслужэньнях ні ў чым не адступіў ад царкоўных прыпісаў, а Службу Божую адпраўляў, «як анёл Божы». Ад вернікаў вымагаў адпаведнае пашаны да сьвятых, асабліва строга забараняў гутаркі і шэпты падчас Службы Божай. Царкву стараўся прыбраць як мага прыгажэй, нават сам маляваў некаторыя іконы. Летапісец успамінае аб дзвёх, што былі шырокаведамымі: адна аб страшным судзе, а другая аб паветраным выпрабаваньні пакутаў.

Розгалас аб сьвятым Аўраме пачаў выклікаць задрасьць у манахаў і сьвятароў. Ігумен манастыра, які перш спрыў Аўраму і нават пасылаў да яго людзей, што прыходзілі ў манастыр шукаць духовае пацехі, пачаў яму задросьціць і рабіць няпрыемнасьці. Аднойчы ён таклікаў да сябе Аўрама і заявіў: «Вось увесь горад ты прыцягнуў да сябе і ганарышся пыхліва, што стаўся вучоным і настаўнікам лепшым за нас, але пакінь вучыць, я за цябе адказваю перад Богам». Але ня ў сіле было ігумену забараніць вернікам прыходзіць да сьвятога. Забарона выклікала толькі замяшчэньне і незадаволеньне ў наведвальнікаў манастыра. Разгневаны да крайнасьці ігумен, зганьбіў сьв. Аўрама і выгнаў яго з манастыра, «як непатрэбнага раба».

Тады Аўрам асяліўся ў невялікім манастыры сьв. Крыжа ў Смаленску і туды хлынулі наведвальнікі яшчэ больш чым перш у Селішча. Яму наведвальнікі няраз прыносілі шчодрыя дарункі. З іх ён ўпрыгожыў царкву, уладзіў манастыр, а рэшту раздаваў убогім і патрабуючым. На багаслужэньні ў царкве сьв. Крыжа заўсёды было поўна людзей, жадаючых паслухаць навукі сьв. Аўрама. Гэта дзейнасьць зраділа страшэнную задрасьць у гарадскога духавенства. Яно пачало натраўліваць людзей супраць сьвятога. Пачалі

пашыраць самыя недарэчныя плёткі супраць ягонага жыцьця і навукі. Укэнцы дамагаўся ў князя і япіскапа суду.

У назначаны дзень амаль увесь горад высыпаў на вуліцы. Разэгітаваныя натаўпы пагражалі жыцьцю сьв. Аўрама. Відаць, што сьв. Яфрэму глыбока запалі абразы таго суду і ён іх апісвае з сардэчным спачуваньнем да свайго настаўніка: «Увесь горад быў супраць яго. Сабраліся ўсе ад малога да вялікага; адны казалі каб увязьніць яго, іншыя каб прыбіць да сьцяны і спаліць, яшчэ іншыя — утапіць». Япіскап Ігнаці (1206-1219) паслаў сваіх слугаў па Аўрама. «Пасланыя слугі, узяўшы яго, цягнулі як злачынцу; адны зьдзекаваліся з яго, іншыя насмехаліся, абзывалі ганебнымі словамі. І ўвесь горад, і на вуліцах і на рынку — усюды грамады людзей, і мужчыны, кажу, і жанчыны, і дзеці, і цяжка было глядзець на тую ганьбу».

Суд адбываўся на япіскапскім двары ў прысутнасьці япіскапа, князя, баяраў і гарадскога духавенства. Абвінавачвала сьвятога гарадское духавенства, што ён перацягвае да сябе іхніх вернікаў, займаецца праракаваньнем, мае няпрыстойныя зносіны з кабетами, пашырае нейкія ерасі, якія вычытвае з «галубіных кнігаў» (праўдападобна маецца на ўвазе гэратычныя багумільскія кнігі). Абвінавачаньні былі на толькі беспадстаўнымі, што князь з баярамі прызналі Аўрама нявінным. У ягонай абароне выступаў якісьці сьвятар Лазар, агульна ўважаны за праведніка. Гэта яшчэ горш разлажала задрасных і бяссумленных невукаў сьвятароў. Жыццьяпісець, сам сьвятар-манах з сьвятым абурэньнем апісвае паводзіны сваіх нягодных сабратаў: «узь'юшаныя папы і ігумены рыкалі як валы... каб маглі дык бы жыўцом зьелі сьвятога... а князь і вяльможы, расьсьледаваўшы ўсё, не знайшлі ніякае віны, у абвінавачаньнях нікае праўды, і пераканаўшыся, што ўсе абвініцелі лгуць, аднагалосна казалі да япіскапа і да ўсіх: «Мы ніяк не далучаемся да абвінавачаньня ў тых крамолах, якія вы ўзьнялі супраць яго, і не далучаемся да таго, што супраць яго кажуць і намерваюць беззаконнае забойства». І сказаўшы: «багаславі, ойча, і даруй, Аўраме!» яны адыйшлі».

Хоць суд кончыўся нічым, аднак япіскап не адпусьціў сьвятога Аўрама. Затрымаў яго з двума вучнямі пад старожаю і назаўтра сабраў чыста духоўны суд з ігуменаў і сьвятароў. І гэты суд мусіў прызнаць нявіннасьць сьвятога, але відаць, каб супакоіць гарадское духавенства, япіскап загадаў Аўраму вярнуцца ў Багародзічны манастыр у Селішча і забараніў яму правіць Службу Божую. Гэта было вельмі балючае пакараньне для сьвятога, які да гэтага часу з абаяньня да Сьв. Эўхарыстыі правіў Службу Божую штодзённа.

Такі прысуд выклікаў абурэньне ў тых мана-

хаў, якія агульна ўважаліся праведнікамі. Двох з іх, ўжо ўспамінаны Лазар, наступнік яп. Ігнація на сміленскім япіскапскім пасадзе і Лука Прусін з'явіліся да япіскапа і прадказалі яму: «калі не пакаешся, дык будзе вялікі Божы гнёў на гэты горад». Яп. Ігнаці хутка пяслаў зварот да ўсіх ігуменаў і сьвятароў, каб перасталі зласловіць і абгаворваць Аўрама, аднак ня зняў з яго забароны служэння.

Прадказаная Божая кара хутка прыйшла ў форме страшнага сухмяня. Малітваў япіскапа і усяго народу Бог ня выслухіваў. Тады якісьці сьвятар параіў япіскапу паклікаць сьвятога Аўрама і праглянуць ягоны суд. Япіскап так і зрабіў. Пераканаўшыся канчаткова, што ўсе абвінавачаныя супраць яго ёсць хлуснёю, адклікаў кару і прасіў маліцца аб пакутыючым горадзе. Сьвяты Аўрам адразу пачаў шчыра маліцца і, пакуль дайшоў да свайго манастыра, паліўся доўгачаканы дождж. Пасля гэтага больш сьв. Аўрама ня турбавалі ягоныя задросьнікі. Да яго нае келі зноў ішлі бясконцыя грамады наведвальнікаў.

Колькі часу пасля тых падзеяў сьв. Аўрам аставаўся ў Селішчы, няма ведама. Праўдападобна дэволі дасуга. Адыйшоў канчаткова адтуль вась у якіх абставінах. Япіскап Ігнаці быў заплываваў пабудову манастыра ў імя свайго сьвятога. Купіў за Смаленскім кусок поля і ўжо паставіў царкву, але не давёўшы свайго пляну да канца, чамусьці перадумаў і царкву перанёс на новае месца ды асьвяціў яе ў імя Палажэньня чэснае рызы і пояса Прэсвятэе Благродзіцы. Пры ёй збудаваў манастыр, у якім утрымоўваў за свой кошт некалькі старых, але чамусьці ня было ахвотнікаў ісьці туды за ігумена. Тады япіскап выклікаў з Селішча Аўрама і запрапанаваў яму прыняць ігуменства ў

новазбудаваным Багародзічным манастыры. Аўрам з радасьцю прыняў прапозыцыю. Паводля свайго звычэю ён упрыгожыў царкву і пры кожнай нагодзе навучаў народ. У гэтым манастыры ён ніколі ня прыймаў больш як 17 манахаў.

Сьвяты Аўрам пражыў у манастве 50 гадоў. Дата ягонае сьмерці дакладна ня ведамая. Царкоўная трэдыца кажа, што ён памёр 21. VIII. 1221 году.

Чэсьць сьвятога ў Смаленску яму пачалі аддаваць адразу пасля сьмерці, а ўва ўсёй Правослаўнай Царкве пасля сабору 1547 г. У Каталіцкай Царкве да нядаўна яму аддавалася чэсьць толькі на Беларусі. Цяпер ягонае імя знаходзіцца ўва ўсіх літургічных кнігах, бізантыйска-славянскага абраду, выданых у Ватыкане.

Мешчы сьвятога ў 1611 г. перанесена ў крыпты Смаленскага Багародзічнага вучылішчнага манастыра, а дзе яны падзеліся пасля рэвалюцыі, няма ведама.

Аб пісаных творах сьв. Аўрама амаль нічога ня ведама. Некаторыя дасьледнікі лічаць яго аўтарам «Слова о небесных сілах» і «Сказанія». Іншыя супярэчаць гэтаму. У жымьцяпісе сьв. Яфрэм не ўспамінае аб пісаных творах сьв. Аўрама, затое шмат гаворыць аб яго назвучальнай дзейнасьці і аб спэцыяльным дары разуменьня Сьвятога Пісаньня: «Яму Бог даў ласку ня толькі чытаць, але і тлумачыць, так што для яго ня было нічога незразумелага ў Сьвятым Пісаньні». Гэтае, выразна перабольшанае пьверджаньне жыццяпісца, сьведчыць аб глыбокіх багаслоўскіх ведах, якімі азначаўся сьв. Аўрам. Дзеля гэтага ад даўніх даўняў яго лічаць патронам багаслоўскае асьветы на Беларусі і ў Расеі.

А. Крылевіч

Прычыны палянiзацыі на Беларусі

НАИБОЛЬШ РАСПАЎСЮДЖАНЫ ПАГЛЯД.

Адным з вельмі далікатных пытанняў, дзе оплятаецца гісторыя Беларусі з гісторыяю суседніх краінаў і агульная гісторыя з гісторыяю Царквы на Беларусі, ёсць праблема палянiзацыі часткі беларускага народу. Гэтае пытаньне мае вельмі вялікае значэньне для гісторыі беларускае культуры і вельмі часта парушаецца пры розных нагодах, але да гэтага часу мала дасьледжана. Пры тым з лёгкае рукі супрацькаталіцкае расейскае прапаганды ў нас вельмі пашырыўся погляд, які ўсю адказнасьць за палянiзацыю ўскладае выключна на Каталіцкую Царкву. У новай і папулярнай літаратуры расейскія гісторыкі, а за ім і некаторыя беларускія, паўтаралі і цяпер паўта-

руюць на ўсе латы, быццам каталіцызм ішоў на Беларусь толькі дзеля пашырэння палянiзацыі. Такі погляд ёсць наскрозь фальшывы і змог пашырыцца толькі таму, што ў часе найбольш узмоцненае палянiзацыйнае акцыі ў XVII і XVIII стагодзьдзях усе дзяржаўныя і культурныя арганiзацыйныя дзейнікі калішняя Рэчыпаспалітае ў тым ліку і Каталіцкая Царква ўдзельнічалі ў палянiзацыі, а пасля разбору Рэчыпаспалітае, калі разам з іншымі народамі палякі страцілі сваю дзяржаўнасьць і новы адміністрацыйны апарат на востраў этнаграфічных польскіх землях стаўся прыладаю вынаратаўленьня палякаў на карысьць акупуючых дзяржаваў. Толькі для палякаў асталася толькі Каталіцкая Царква і як рэлігійна-культурнае вогнішча і так-жа як наймацнейшае вогнішча

польскага нацыянальнага жыцця, дзе магла прадаўжацца, распачатая перш, палянізацыя няпольскіх народаў калішніх Рэчыпаспалітае. Але і тады Царква была толькі адным з сродкаў, але ніксім прычынаю палянізацыі.

Тая-ж расейская прапаганда стараецца прадстаўляць Праваслаўную Царкву як абаронцу беларускае нацыянальнасці, але толькі ў рамках складовае часткі расейскага народу. Гэтае цвёрджаньне нават і ў расейскім разуменьні непраўдзівае, бо ў Расейскай імперыі Праваслаўная Царква была прыладаю русыфікацыі, а ў калішній Рэчыпаспалітай хутка палянізавалася. Ужо пасля 1605 г. большая частка праваслаўнае палемічнае літаратуры друкавалася папольску, а пасля 1626 г. не зьявіўся ніводзін палемічны тэкст, пісаны кірыліцаю¹⁾. У адноўленай-жа пасля 1917 г. Польшчы за кароткі час Праваслаўная Царква была сталася прыладаю палянізацыі ня горшаю чым польская Католіцкая Царква. І цяпер яшчэ ў Англіі польскі эміграцыйны ўрад захоўвае «Польскую Аўтакефальную Праваслаўную Царкву» на чале з яп. Матэям (Семашко), які да сваіх вернікаў — «праваслаўных палякаў» — залічае праваслаўных беларусаў і украінцаў з Заходняе Беларусі і Зах. Украіны.

Асабліва вострыя дакоры сыпаліся і сыплюцца пад адрасам Католіцкае Царквы ўсходняга абраду за тое, што яна быццам была пераходным мостам у палянізацыйнай акцыі. І гэта робіцца тады, калі гэтая Царква заіснавала ўжо пасля таго як хваля палянізацыі агарнула большую частку нашае шляхты. Так-жа ведама, што гэтая Царква сталася наймагутнейшым апірышчам супраць вынарадаўлення, для тых народаў, якія да яе належалі; дэція таго калісь царскі ўрад неміласэрна знішчыў яе на ўсім абшары свае ўлады, каб магчы лягчэй русыфікаваць паляніжаныя беларускі і украінскі народы. А на тых абшарах Украіны, дзе захавалася гэтая Царква, гэта значыць, дзе і далей в'рнікі маглі йсці па «мосяціку», з'мяст да польскасці, прыйшлі да непакіснае украінскае нацыянальнае сьведчасці. На абшары Беларусі пасля 1918 г. рабіліся стараньні мець гэткую-ж Царкву для беларускага народу, выклікаючы за гэта на сябе моцныя напады з боку польскіх кіраўнікоў.

За апошнія два стагодзьдзі пры абгаворваньні пытаньня палянізацыі сьведама мяшалася праўда з няпраўдаю, перакручаныя факты з тэндэнцыйна насветленымі, падчыркваліся адны факты, прамоўчваліся іншыя — і цяпер ўсё гэта самою гісторыяй пастаўлена на парадку дня і дамагаецца неадкладнага выясьнення. Для належнага япо

разуменьня неабходна прыпомніць некаторыя гістарычныя факты, якія часта прамоўчваюцца.

ЧАС ПАШЫРЭННЯ КАТАЛІЦЫЗМУ НА БЕЛАРУСІ.

Католіцызм лацінскага абраду быў ведамы на абшары Беларусі здаўна, але ў шырым абсягу пачаў пашырацца толькі пасля Крэўскае персанальнае вуніі 1385 г. Гэта быў час, калі беларуская культура ў шмат якіх галінах стаяла вышэй чым польская. Няраз падчас сустрэчаў беларускае і летувіскае шляхты з польскаю былі выпадкі пагардлівых адносін першых да апошніх. Тады на абшары Вялікага Літоўскага Княства была пашырана лягэнда аб паходжаньні літоўскае шляхты ад рымскіх арыстакратаў і сам назоў Літва стараліся выводзіць ад слова Італія. Праіснавала гэтая лягэнда некалькі стагодзьдзяў. Успаміналі аб ёй нават у часе, калі палянізацыйны працэс ішоў поўным ходам. Ведамы гісторык а. Каяловіч, прызнаючы, што ў пачатках Вялікага Літоўскага Княства ёсьць шмат няпэўнага і лягэндарнага, не забываецца з пашанаю пераказаць, як сам кажа, «няпэўную тэрыю», адносна назову, што быццам «*Italiam in Litaliam, tandem in Lituania transformisse*»²⁾. Наагул усе так званыя Літоўскія летапісы, (варта зацеміць, што яны ўсе пісаныя пабеларуску) паўтараюць лягэнду аб паходжаньні свае шляхты з Рыму. З гэтага гледзішча ў хроніцы Быхаўца анавядаецца аб вельмі характэрным здарэньні: Аднойчы «Панове Літовскіі поведали цэзару і князю велікому Вітольту тым обычаем: Мілостывы Цэзару і господару наш, велікі княжэ Вітольтэ, Ляхове не была шляхта, але былі людзі простыі, ані мелі гербов своїх і велікімі дары того доходілі в Чэхов, беручы так велікіі скарбы от ніх і гербов своих іж жычылі і шляхтою іх почынілі, і в гербы свої іх прынялі, але мы шляхта старая Рымская, которую прэдкі наши з тыми гербы своїмі зошлі до тых панств...»³⁾

Гэта быў час, калі беларуская ўрадова мова стаяла на толькі вышэй за польскую, што калі палякі на пачатку XV ст. хацелі мець больш зразумелымі некаторыя статуты, пісаныя паліціне, дык перакладамі іх на беларускую мову. Гэтак у 1420 г. ператлумачана ў Кракаве на тагачасную беларускую мову Варшавскі статут, а ў 1423 г. Вісьліцкі і Ягайлаўскі статуты, бо польская мова была яшчэ за беднаю для гэтых перакладаў. Падобнае зьявішча назіралася і ў іншых галінах культуры. Дзеля гэтага, хоць католіцызм прыйшоў на Беларусь з Польшчы пасля 1385 г. і першыя ка-

1) Поўны храналёгічны спіс палемічнае літаратуры ў Рэчыпаспалітай падае Antoine Martel. — *La langue polonaise dans les pays ruthenes Ukraine et Russie Blanche* 1569-1667. Lille 1938, star. 142-150.

2) Alberto Wiuk Koialowicz. — *Historiae Lituanae pars prima*. Danzig 1650, star. 8.

3) Полное собрание Русских Летописей. Том 17. С. Петербург 1907, стар. 527.

таліцкія сьвятары былі палякі, але вельмі хутка ён прыняў беларускі характар і на беларускіх і нават на летувіскіх абшарах.

БЕЛАРУСКІ ХАРАКТАР КАТАЛІЦКАЕ ЦАРКВЫ ў XV і XVI ст.

Першае каталіцкае біскупства лацінскага абраду на абшары Беларусі было заснована ў 1387 г. у Вільні і да XVIII ст. яно было адзіным. Першы біскуп быў паляк, але ягоныя наступнікі чаргаваліся: беларусы, летувісы і палякі, аднак ўжо ад палавіны XV ст. і аж да XVII ст. былі толькі беларусы і летувісы.

Па-за літургічнаю лацінскаю моваю усё духавенства на абшары Вялікага Княства карысталася беларускаю моваю. Сакратар вял. князя Аляксандра віленскі пралат Эразм Вітэлі ў сваёй справаздачы ў Рым з дня 31. III. 1501 г. падзе вельмі характэрнае абгрунтаваньне гэтае практыкі адносна летувісаў: «Захоўваюць уласную мову, аднак таму, што беларусы засяляюць сярэдзіну княства і іхняя гаворка ёсьць прыгажэйшая і лятчэйшая, дык усё яе ўжываюць агульна» (4). Ды інакш і быць не магло, бо-ж Вялікае Літоўскае Княства гэта паводля сучаснае тэрміналёгіі было Беларускае Княства, а сучасная Летува называлася тады Жмудзь, або Жамойць і тварыла асобную правінцыю ў Княстве. Урадаваю моваю ўва ўсім Вялікім Княстве была аж да 1697 г. беларуская мова, якая ўсё «выразней набліжалася да беларускае разгаворнае мовы» (5).

У XV ст. для Каталіцкае Царквы на Беларусі беларускасьць была на толькі чымсьці самаразумелым, што паясьненым да літургічных лацінскіх практыкаў пачалі пісацца пабеларуску: «Какъ ся мша чететь римскимъ обычаемъ Ма(т)цѣ Божіей»; пабеларуская лектура: «О оустани Кристусовѣ изъ мертвыхъ», а нават некаторыя лацінскія малітвы, як «Патэр ностэр», «Авэ Марія» і Сымбаль веры часам пісаліся кірыліцаю (6). Наагул, паводля сьведчаньня тагачаснага польскага дзеяча Яна Шчэнскага-Губэрта «Русь веры рымскае была ня горшая за Русь веры грэцкае». Гэты факт прызнае нават і вельмі няпрыхільны да каталіцызму гісторык Батюшкоў: «Пры панаваньні рускае мовы ў Літве, тут каталіцтва зьяўлялася «рускім каталіцтвам» у адрозьненьне з аднаго боку ад польскага каталіцтва, а з другога ад усходняга расейскага православія» (7).

4) Theiner August, — *Vetera monumenta Poloniae et Lithuaniae gentiumque finitimarum*. Tomus 2. Romae 1861, star. 278.

5) Chr. S. Stang, — *Die westrussische Kanzelsprache der Grossfürstentums Litauen*. Oslo 1935, star. 123.

6) Е. Карскі, — *Бѣлоруссы*. Том I. Варшава 1903; В. Ластоўскі, — *Гісторыя беларускай (крыўскай) кнігі*. Коўна 1926, стар. 182.

7) П. Н. Батюшковъ, — *Бѣлоруссія и Литва*. С. Петербургъ 1890, стар. 108, Примечанія, стар. 16, нр. 286.

Адносна беларускага характару каталіцтва ў Вялікім Княстве на працягу XV-XVI стагодзьдзяў ёсьць нязвычайна колькасьць дакументаў. У мінулым стагодзьдзі рэдакцыя «Віленскага Вѣстника» апублікавала вялікі том матэрыялаў з архіву Віленскае каталіцкае кансісторыі, пісаных тагачаснаю беларускаю моваю (8). Некалькі такіх дакументаў зьявілася ў «Беларускім архіве». Там ёсьць між іншым ліст караля Жыгімонта «Велебнаму в Бове князю Юрыю кардиналу» (Радзівілу) з 15.I.1589 г. (9).

Ды ня толькі мова, але і дзейнасьць віленскіх каталіцкіх біскупаў з таго часу сьведчыць аб іхнім беларускім патрыятызме. Напрыклад на дамагаьне віленскага біскупа Мацея з Трока (1421-1452) вял. князь Казімер у 1447 г. згадзіўся не назначаць настояцелямі манастыроў, ані ў катэдру сьвятароў чужынцоў, пад якімі разумеліся тады палякі а ў 1451 г. гэты біскуп на зьездзе ў Парчаве дамагаўся скасаваньня Ягайлаве вуніі з Польшчаю (10).

Асобна трэба зьвярнуць увагу на першатапачкавую дзейнасьць езуітаў у Беларусі, бо адносна іх усцяж вядзеньня прапаганда з расейскага боку, быццам яны былі найтаважнейшым штуршком паліянізацыі ад першых крокаў свае дзейнасьці ў Вялікім Княстве. У пазьнейшай дзейнасьці яны сажраўды рабілі шмат для паліянізацыі, але ў даным выпадку нас цікавіць, як яны распачалі сваю працу на Беларусі.

Заклікаў езуітаў у Беларусь віленскі біскуп Валерыян Пратасэвіч у 1569 г. для змаганьня з рэфармацыяй і для падняцьця каталіцызму (11). Як убачым далей, усё рэфарматарскія, ці дакладней кажучы, пратэстанцкія сэкты на Беларусі вялі працу ў польскай мове і ў польскім духу, і гэта ў вялікай ступені забавязвала езуітаў весьці супрацьпратэстанцкую акцыю так-жа папольску. Аднак міма гэтага езуіты спачатку не ўважалі сябе забавязанымі да польскасьці ў супрацьпратэстанцкай дзейнасьці і прызналі шырокае поле для беларускае мовы. У іхніх школах ува ўсіх краінах усёўладнаю была лацінская мова; і вось вельмі характэрны факт, што ў Віленскай Акадэміі, быў на некаторы час зроблены вынятак і а. Фабрыцый выкладаў багасловіе пабеларуску (12). А ў гімна-

8) Исторический архивъ Виленской римско-католической духовной консисторіи. «Віленскій Вѣстникъ» 1889 г. Нр. 230.

9) Беларускі Архіў. Том III. Менскія Акты. Вып. першы. Менск 1931, стар. 37-38.

10) Antoine Martel, — *La langue polonaise dans les pays ruthènes Ukraine et Russie Blanche 1567-1667*. Lille 1938, star. 172.

11) St. Załęski, — *Jezuici w Polsce*. Tom I. Lwow 1900.

12) Alberto Wiliuk Koialowicz, — *Miscelina rerum ad statum ecclesiasticum in magno Lithuaniae ducatu pertinentium*. Vilnae 1650, star. 226.

зіях амаль усюды вучылі беларускую мову, як гэта сьцьвярджаюць гісторыкі школьніцтва на Беларусі Лукашэвіч і Харламповіч, апіраючыся на штогоднія справаздачы езуітаў аб іхных установах. Па карысьцёлах так-жа карысталіся беларускаю моваю (13). Больш таго, у 1582 г. лобач Віленскае Акадэміі яны зарганізавалі т. зв. Славянскую Сэмінарыю, якую папа Урбан VII дэкрэтам з 22.VIII. 1624 г. зацвердзіў як папскі алуменат (14).

Айцы езуіты выдалі першую катэхізоўку па-беларуску ў 1585 г. Ператлумачыў яе з лацінскае мовы на беларускую беларускі езуіт а. Базыль Амаскі (15). Агульна ведама так-жа, што ў інтэрмедыях, якіх шмат пісалася ў езуіцкіх школах, заўсёды былі беларускія дыялёгі, праўда ня так для павучэння, як для ўвядзення камізму. Гэтая практыка аталася і ў пазнейшых часоў, але нажалі прыняла характар насмешкі над беларускаю моваю. Змены асноўнаў айцоў езуітаў да беларускае мовы былі выкліканы тымі прычынамі, якія прычыніліся да ўпадку беларускае культуры.

ПРЫЧЫНЫ ПАЛЯНІЗАЦЫІ.

Вышэй пералічаных фактаў хіба-ж даволі, каб пераканацца, што каталіцызм ня быў і ня мог быць прычынаю палянiзацыі на Беларусі. Дык што-ж было прычынаю? Адносна гэтага пытаньня зьявілася ў 1938 г. вялікая монографія францускага славiста А. Мартэля, у якой даказваецца, што найглыбейшая прычына палянiзацыі ў Беларусі і Украіне ёсьць у тым, што «Польшча аталася праменуючым вогнішчам культуры, бо яе апладніў рэнэсанс. Беларусь-жа і Украіна наадварот, высыхалі і абясплодніваліся, бо да іх ня прыйходзіў ніякі новы сок ані з Бізантыі, ані з Масквы. З двух культураў да гэтага часу моцна сталых, адна ўзбагачалася, тады як другая вычэрпвалася» (16). Адносна гэтага цверджаньня слушна заўважыў ведамы украiнскі славiст Юры Шэрэх, што ня ёсьць праўдаю, быццам урадавая мова Вялікага Княства замірала, бо-ж сам Мартэль у сваёй кнізе дае прыклады, як гэтая мова ўсьцяж збліжалася да народнае мовы і тым самым «мела ў сабе немалыя магчымасьці далейшага разьвіцьця», але «Мартэль мае рацыю» — кажа далей Шэрэх цвердзячы, што — «культура грэка-бізантыйскага паходжаньня тады была ў заняпадзе, а польская культура ў росьцьвіце». Аднак, як ён сам слушна зазначае, «падобныя сытуацыі

прыводзяць да вялікага ліку моўных запавычань, асабліва ў лексіцы, але не да поўнага адыходу ад свае мовы. Вось-жа зрачэньне свае мовы вымагае асобнага паясьненьня» (17). І далей Шэрэх цвердзіць, што прычынаю таго зрачэньня роднае мовы на карысьць польскае ёсьць «беспасрэдны і пасрэдны ціск Польшчы», а далейшымі прычынамі былі: кампанія высьмейваньня «прастацкае мовы» і падразаньне ў корані, ўсіх тых грамадзкіх пластоў, якія маглі быць носьбітамі, новастворанае на аснове сынтэзы з старое ўрадовае мовы і жывых гаворак, літаратурнае мовы. Мартэль сам прызнае, што носьбітамі гэтае мовы маглі быць двор пануючага і горад» (18).

Цверджаньні абодвух дасьледнікаў маюць шмат праўды; усё сказанае імі сапраўды дзеялася і на Беларусі і на Украіне, але першая прычына гэтае дзейнасьці была іншая чым яны кажуць. Калі-б упадак бізантыйскае культуры быў тою прычынаю, як кажа Мартэль, дык Маскоўшчына мусіла-б даісьці да горшага ўпадку чым Беларусь і Украіна, бо туды сапраўды не даходзілі ніякія новыя сокі. Яшчэ больш неабаснаваным ёсьць цверджаньне Шэрэха, што першаю прычынаю быў ціск Польшчы. Сапраўды ціск дзеяўся, але пачынаючы ад палавіны XVI ст., калі ўжо Вялікае Княства было паважна зьнясіленае бязупыннымі войнамі з Маскоўшчынаю, але перад тым ня толькі культурная, але і фізычная перавага была на баку Вялікага Княства.

Найглыбейшую прычыну палянiзацыі трэба шукаць далей. Аб ёй успамінаюць абодва дасьледнікі, гаворачы аб двара пануючага і гарадох, але не зьвяртаюць на яе належнае ўвагі. Найпершаю і найважнейшаю прычынаю зьяўленьня палянiзацыі між народаў калішняга Вялікага Літоўскага Княства было перанясеньне дзяржаўнага і культурнага цэнтру на польскі этнаграфічны абшар — Кракаў. Перанясеньне адбылося ў фэадальных часоў, калі звычайна каля двара пануючага гуртаваліся ўсе тыя дзейнікі, што стваралі культурнае вогнішча, з якога праменьні расхадзіліся па ўсёй краіне. У сёньняшніх часоў цэнтр мае аграмаднае значэньне з гэтага гледзішча, а калісь ён меў вырашаючую ролю. Але перанясеньне віленскага цэнтру на карысьць Кракава адбылася паволі і таму ягоныя вынікі спачатку адчуваліся вельмі нязначна. Пры тым даўжэйшы час у Вільні больш патрыятычна настроеныя магнаты рабілі стараньні захаваць дзяржаўныя традыцыі; на працягу XV ст. выбіралі вялікіх князёў, ня пытаючы згоды палякаў. Таму вялікія князі з XV ст. нават і пасыла таго, як іх палякі выбіралі каралямі, спрыялі Вялікаму Княству, хоць і жылі ў Кракаве. Але кракаўскае зьжуржэньне рабіла сваё і

13) Кс. Адам Станкевіч, — Хрысьціянства і Беларускі Народ. Вільня 1940, а так-жа ў ягонай-жа кнізе: Родная мова ў сьвятынях. Вільня 1929.

14) St. Załęski. — Jezuiści w Polsce. Tom II, Lwow 1900, star. 62.

15) Е. Карскі, — Два памяtnіка старога западно-русскаго нарѣчiя: І. Лютеранскі катихизисъ 1562 г. и 2. Католическiй катихизисъ 1585 г. «Журн. Мин. Нар. Просв.», августъ 1893.

16) Antoine Martel, op. cit., star. 162.

17) Юрій Шерех. — Польська мова в Україні в XV-XVII ст. «Україна» ч. 2. Париж 1949, стар. 104.

18) Там-жа.

відаць што беларускія магнаты добра гэта адчувалі, бо пасля таго, як у 1506 г. Жыгімонт Стары пакінуў Вільню быццам назаўсёды, на стараньне беларускіх магнатаў у 1529 г. ён назначыў вялікім князем свайго дзевяціпандавага сына Жыгімонта-Аўгуста і дазволіў яму заняць віленскі вялікакняжы пасады з усімі цэрэмоніямі. Але як толькі сыцхла рэха інсталяцыйных банкетаў юнак — вялікі князь — пакінуў Вільню і пераехаў да бацькі ў Кракаў, а там палякі пасыпаліся выбіраць яго за наступніка каралю і сам Жыгімонт Стары прысьпяшаным тэмпам 20. II. 1530 г. наладзіў каранаваньне сына. Вось-жа ў Кракаве добра ўсьведамлялі вартасьць свайго цэнтру і зырка сачылі, каб не дапусьціць да аднаўленьня ўпадаючага Віленскага цэнтру. Трэба так-жа прыпомніць, што Кракаў яшчэ да Крэўскае вуніі меў адну перавагу над Вільняю з культурнага гледзішча — там існаваў ад 1364 г. унівэрсытэт, у якім пасля Крэўскае вуніі вучылася шмат студэнтаў з Вялікага Княства. У 1409 г. для іх была збудаваная бурса. Праўда да XVI ст. выклады на унівэрсытэце адбываліся толькі палачіне, але польскае асяродзьдзе ўсё-ж рабіла свой уплыў.

У XVI ст. пад уплывам рэфармацыі ў Польшчы абуджаецца моцная нацыянальная плынь; росквіт польскае культуры шпаркім крокам пайшоў напярэдак; зьявіліся вялікія нацыянальныя паэты і дзеячы, маючы добрую глебу для свае дзейнасьці. На Беларусі XVI ст. мае так-жа назву залатога вяску, бо гэта быў час, калі зьявіўся пераклад бібліі д-ра Францішка Скарыны — першага беларускага друкара; час зьяўленьня славы тага Літоўскага Статуту аж у трох рэдакцыях; час калі пачало пашырацца школьніцтва, у 1556 г. заснавалася нават вышэйшая праўная школа ў Вільні пры касьцэле св. Яна; час заснаваньня шматлікіх друкарняў. — Але пераважная большасьць гэтых культурных здабыткаў была вынікам ахвярнае працы адзінак і найчасцей пасля сьмерці іхніх стваральнікаў рассяярушвалася, бо ня было цэнтру, дзе-б маглі захоўвацца іхныя творчыя традыцыі. Некаторыя творы нават ня былі даведзены да канца і шмат якія загінупі бяспрылюдна. Наагул-жа ў гісторыі беларускага народу XVI ст. ёсьць адным з найбольш крывавага стагодзьдзяў. Праз усё стагодзьдзе вяліся войны з Маскоўшчынаю і калі яны спыняліся дык толькі на тое, каб падрыхтавацца для абароны ад няспынных нападаў прабуджанага маскоўскага імперыялізму. Ад якоў-жа ведама, што «ў часе вайны моўкнуць музы». Але на Беларусі ніколі не бракавала людзей з творчымі талентамі, і калі ім ня было магчымасьці разьвівацца гэтыя таленты ў сябе, дык часта аддавалі іх на карысьць суседзям — адны Польшчы, другія Маскоўшчыне. — Творчыя скарбы беларускага народу рассяярушваліся.

Перанясеньне дзяржаўнага цэнтру ня было-б

такім фатальным, калі-б на Беларусі быў свой моцны рэлігійны цэнтр. Нажаль гэтага ня было. У тым часе на абшары Беларусі існавалі дзьве Царквы: **Каталіцкая і Праваслаўная і абездзьве ад канца XV ст. перажывалі вялікі ўпадок.** Праўда ў тым часе ня лепш было і ў іншых краінах. Пэважнаю прычынаю ўпадку было так званое права патранату, на аснове якога біскупа назначаў кароль, а сьвятароў — магнаты і шляхта на абшары сваіх зямлеуладаньняў. Пры раздаваньні духоўных пасадаў адбываліся ўсякія надужыцці. Асабліва багацейшыя паравіі, манастыры і япіскапскія пасады вельмі часта куплялі сабе няподныя кандыдаты пры помачы хабару. Страшэнна пашырыла хабарніцтва на Беларусі другая жонка Жыгімонта Старога (1506-1548) італьянка Ёна (ад 1518 — да 1556 г.). Тады на духоўных пасадах зьявілася толькі нягодных людзей, што аўтарытэт духавенства ўпаў зусім; тыя што мелі быць расаднікамі сьвятасьці і асьветы, сталіся крыніцаю нячужанага згоршаньня. Адзін з найбольш вострых супраць-каталіцкіх палемістаў Іван Вышэнскі каля 1590 г. з горкім жалем мусіў сказаць аб праваслаўных духоўных: «Да проклятыя будут владыкы, архимандриты и игумены, которые монастырь позапустѣвали и фольварки себѣ въ мѣстѣ святыхъ починили, и сами только зъ служовинами и приятельми ся въ нихъ тѣлесне и скотски переховываютъ, на мѣстохъ святыхъ лежачи, грошѣ збираютъ, съ тыхъ дохотѣвъ, на богомольци Христови наданных...»¹⁹⁾. Наагул сьведчаньні з XVI ст. аб духавенстве маюць вельмі чорны колер.

Калі ў тым часе зьявіліся на Беларусі прапаведнікі розных **пратэстанцкіх рэфарматарскіх сэктаў**, дык знайшлі вельмі ўраджайны грунт для свае дзейнасьці. За кароткі час большая частка магнатаў і шляхты пакінула веру сваіх бацькоў і знайшлася ў радок сэктантаў. Пасля сьмерці Жыгімонта-Аўгуста (1572 г.) у Вялікім Княстве налічвалася аж 72 сэкты²⁰⁾. У канцы XVI ст. гэта значыць перад Берасьцейскаю царкоўнаю Вуніяю аставалася вельмі мала шляхты, якая яшчэ трымалася веры сваіх бацькоў. Паводля сьведчаньня а. Пятра Скаргі ў Наваградзкім ваяводстве з 600 шляхецкіх родаў усяго 16 аставалася праваслаўнымі: каля 650 царкваў забралі арыяне.

Пры гэтай нагодзе неабходна зьвярнуць увагу на адзін факт, якім вельмі часта карыстаецца супрацькаталіцкая прапаганда. На старонках праваслаўнае прэсы часта можна стрэнуць спасылку на кніжку Мялеція Сматрыцкага «Трэнос», выданую ў 1610 г. у Вільні, дзе быццам пералічаюцца старыя шляхецкія роды, якія перайшлі ў каталіцызм і праз гэта спалянізаваліся. Дарэчы

¹⁹⁾ Акты относящиеся къ истории Южной и Западной России. С. Петербург 1864. Том 2, стр. 225.

²⁰⁾ J. I. Kraszewski, — Wilno. Wyd. I. Wilno 1838, str. 288.

самая кніжка напісана напольску - значыць **праваслаўны аўтар і да таго палкі абаронец** Праваслаўнае Царквы быў вельмі блізка звязаны з польскасцю. У сваёй кнізе Смятрыцкі апісвае наагул жалююднае палажэнне Праваслаўнае Царквы і між іншым укладае ў вусны Царквы такія запытанні: «Дзе цяпер той бяспечны камень карбункул, бліскучы, як сьветач, каторы я насіла ў кароне галавы мае між іншымі перламi, як сонца між зорамi, — дом князёў Астроскіх, што сьвяціў над усе іншыя бляскам сьветласці свае старога веры. Дзе іншыя дарагія і так-жа бяспечныя камяні тое кароны — слаўныя дамы рускіх князёў, бяспечныя сапфіры, бяспечныя дыяманты: князі Слуцкія, Заслаўскія, Збараскія, Вішнявецкія, Сангушкі?...»²¹). Наагул Смятрыцкі называе 46 князёўскіх і магнацкіх родаў, якія ў тым часе адыйшлі ад праваславія, але ня кажа як і калі. Ведамы даследнік пратэстантызму Ст. Кот дае вычэрпваючы адказ на пытанне Смятрыцкага. З тых 46 родаў 31 займалі кіруючыя становішчы і 20 з іх на пачатку XVII ст. належалі да пратэстантызму, 8 часткава належалі да каталіцызму і часткава да праваславія, іншыя адразу перайшлі з праваславія ў каталіцызм лацінскага абраду, як гэта зрабілі сыны Кастуся Астроскага. Падобна было і з 15 названымі шляхоцкімі родамі. Кот падае вельмі цікавы спіс студэнтаў з Вялікага Княства, якія між 1550 і 1650 гадамі вучыліся ў заходне-эўрапейскіх універсітэтах. Найбольш іх было ў лютэранскіх універсітэтах: Кёнігсбэрг, Ляйпцыг, Іена, Вітэнбэрг, Тюбінген. Нямала было ў акадэміях рэфарматараў: Баль, Цюрых і інш. Толькі шмалікая частка ў каталіцкіх²²). Словам тады, як Смятрыцкі пісаў сваю кігу, сапраўды названаныя ім роды ня былі ў Праваслаўнай Царкве, але мала хто быў у Католіцкай. Пратэстантамі і кальвіністамі былі: Вішнявецкія, Галаўчынскія, Горскія, Забароўскія, Збаражскія, Лукомскія, Масальскія, Прунскія, Пузыны, Ружынскія, Сакалінскія. Толькі часткава былі пратэстантамі, але часткава яшчэ заставаліся праваслаўнымі: Валовічы, Воіны, Зеніўчы, Карсакі, Саламярэцкія, Скуміны, Тышкевічы і Чартарыйскія. Потым гэтыя магнацкія роды разам з іншымі шляхоцкімі родамі з пратэстантызму і праваславія адразу пераходзілі ў каталіцызм лацінскага абраду.

Не пералічаючы ўсіх пратэстанцкіх рэфарматарскіх сэктаў, якія былі з'явіліся ў Вялікім Княстве, прыходзіцца сьцьвердзіць факт, што ўсе іхныя прапаведнікі прыйшлі да нас з Польшчы і вялі сваю працу ў польскім духу. Сталася так дзеля таго, што ў Польшчы рэфармацыя хутка

выклікала моцную контррэфармацыю, якая старалася прадставіць каталіцызм, як старую польскую веру, а рэфармацыю як чужую веру. Каб зняпраўдзіць стаўленьня ім закіды, усе рэфарматарскія сэкты ў Польшчы прыымалі моцны польскі характар. Гэта ў сваю чаргу выклікала моцнае нацыяналістычнае польскае ахварбаванне каталіцызму, як адзінае «польскае веры». Узаемнае спаборніцтва ў польскасці прышчэпіла такія моцны нацыяналістычны дух рэфарматарскім прапаведнікам, што яны з'явіўшыся на Беларусь, ня лічаць патрэбным змяняць свайго нацыяналістычнага польскага падыходу ў працы. Аб дробных адхіленьнях ў гэтым дачыненні будзе сказана ніжэй.

Аляжунамі і прыхільнікамі рэфармацыі былі ў першую чаргу тыя магнаты і шляхта, што вучыліся ў загранічных пратэстанцкіх універсітэтах. Яны засноўвалі шмат розных пратэстанцкіх рэфарматарскіх школаў і друкарняў звычайна толькі польскіх. Адзіным выняткам была друкарня Радзівілаў у Нясвіжы, якая ўсяго адзін год была беларускаю антытрынітарнаю друкарняю, дзе Сымон Будны надрукаваў дзеве беларускія кніжкі: «Катыхизис» і «О оправданіи грешного человека перед Богом». У далейшым усю сваю даволі плодную пісьменьніцкую дзейнасць Будны веў у польскай і часткава лацінскай мовах²³).

Аб характары рэфармацыі на Беларусі вельмі вымўзнае сьведчаньне даюць друкарні. Вось іхны спіс з XVI ст.:

Радзівілаўская ў Берасьці між 1558-1566 гадамі, потым перанесеная ў Вільню — лаціна-польская; Радзівілаўская антытрынітарная ў Нясвіжы ад 1562 г., толькі ў першы год свайго заснаваньня была беларускаю, потым лаціна-польскаю; арыянская ў Лоску між 1570-1583 лаціна-польская; арыянская ў Ракаве ад 1572 г. лаціна-польская; кальвінскага сыноду ў Вільні ад 1580 г. — польская; дзеве рэфарматарскія ў Вільні ад 1583 і 1584 гадоў — абедзвю польскія. Да таго яшчэ ў XVII ст. было заснована некалькі рэфарматарскіх друкарняў і ўсе выключна польскія.

Што да рэфарматарскага пратэстанцкага школыцтва, дык яно яшчэ больш чым друкарні выяўляе паліянізацыйны характар рэфарматарскага руху на Беларусі. Праўда было пару выпадкаў вельмі кароткатрывалых і частковых адхіленьняў ад гэтага правіла, і то толькі на пачатку іхняе дзейнасці, але яны былі такія нязначныя, што аб іх няма патрэбы гаварыць. Вельмі моцны паліянізацыйны дух мелі школы кальвіністаў, соцыніянаў²⁴), а бадай найбольшы — арыянскія. Нека-

21) П. Н. Батюшковъ. — Бѣлоруссія и Литва. С. Петербургъ 1890, стар. 210-211.

22) St. Kot, — La Réforme dans le Grand-Duché de Lithuanie, facteur d'occidentalisation culturelle. «Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientale et Slave». Tom I. Bruxelles 1953, s. 241-244.

23) Konrad Gorski. — Studia nad dziejami literatury antytrynitarskiej XVI w. Kraków 1949. (Szymon Budny), star. 141-196.

24) J. Lukaszewicz. — Historia szkół w Koronie i W. Księstwie Litewskim od najdawniejszych czasów do 1794 r. Tom I. Poznań 1849, star. 355.

горыя з польскіх даследнікаў школьніцтва ўважаюць іх за найбольшых палянізатараў. Напрыклад Яблоўскі кажа: «Вельмі памыляюцца тыя, якія ўважаюць, быццам гэта каталікі лацінскага абраду, а потым вуніты прычыніліся да захістання і пакінення (шыляхта) старарускае мовы і да ўвядзення польскае культуры на Русі. У сапраўднасці былі іншыя людзі, якім трэба прыпісаць гэтую ролю: наагул дыссыдэнтны і між імі ў першую чаргу арыяне»²⁵).

Такая палянізацийная дзейнасць пратэстанцкае рэфармацыі навяла на думку некаторых даследнікаў нашага мінулага, што яе пачалі лічыць ня толькі фактарам палянізацыі, але нават і прычынаю, бо маўляў «пратэстанцкая рэфармацыя адварнула беларускую шляхту ад православія і завярнула на Захад праз Польшчу»²⁶). Аднак у гэтым пярэджанні ёсць тая недакладнасць, што калі-б Беларусь ня была папярэдне звязана з Польшчай, калі-б ня страціла свайго цэнтру, дык рэфармацыя на Беларусі прыняла-б беларускі характар, як яна прыймала нацыянальны характар у іншых краінах. Вось-жа яна была толькі адным з дзейнікаў і пры тым досыць магутных дзейнікаў папярэдне заіснаваўшае прычыны палянізацыі. Трэба яшчэ заўважыць, што рэфармацыя акрамя свае намерана палянізацийнае дзейнасці пасрэдна ўзмацняла іншыя палянізацийныя дзейнікі: руйнавала старыя беларускія традыцыі, а сваёю раздробленасцю нішчыла магчымасць стварэння цэнтру адпору супраць польскага наступу.

Аб тым, што рэфармацыя магла ў нас прыняць іншы характар, калі-б быў не захістаны свой дзяржаўны і культурны цэнтр відаць з таго, што некаторыя першыя польскія прапаведнікі рэфармацыі вывучалі беларускую мову і карысталіся ёю ў сваёй працы. Сумон Будны, калі яшчэ быў кальвіністам, выдаў у Нясвіжы «Катихізіс», і ў прадмове між іншым заахвочвае Радзівілаў карыстацца беларускаю моваю: «Къ тому тѣжъ и для того, абы ся ваши княжацкіе милости не только въ чужоземскихъ языцѣхъ кохали, але бы ся тежѣ ваши Княжецкіе милости и того славного языка словенського розмиловати и онымъ ся бавити рачили. Слушная бо речѣ естъ, абы ваши Княжацкіе милости того народу языкъ милосвати рачили, въ которомъ давньные предѣки и ихъ Княжацкіе милости пансѣвѣ отцы вашихъ Княжацкихъ милости славне предѣишии предложеныи несутъ»²⁷). Аднак гэтыя адносіны Буднага да беларускае мовы былі нятры-

валымі; ад 1563 г. ужо больш ня было чуваць, каб ён карыстаўся ёю²⁸). Дакументальнае сведчанне аб тым, якія спадзяванне былі ў некаторых беларусаў адносна рэфармацыі можна знайсці ў беларускага кальвініста Васіля Цяпінскага. У прадмове да беларускага перакладу Евангелля, выданага каля 1570 г. ён апісвае жалюгодны нацыянальны і рэлігійны заняпад і ўважае, што ягонае дзейнасць можа прычыніцца да таго, каб з таго заняпаду знайсці ратунак. Ён вельмі балюча перажываў заняпад: «Хто бы не мусіў плакаці, видѣти такъ великихъ княжатъ, такихъ пановъ знатныхъ, такъ мног(о) детокъ невинныхъ мужовъ з жонами въ такомъ зацномъ рускомъ, а злѣща передъ тымъ достипномъ оученомъ народе, езика своего славного зачедбане, а просто възгарду, с котороу за покараномъ панскимъ... (на іх) такая оплаканіе неумѣстность пришла, же вже некторіе и письмомъ се своимъ, а злѣщѣ въ словѣ божемъ встыдають. А нестатокъ, шчо можетъ быти жалостнейшая... ижѣ тые, што се межѣ ними зовутъ духовными, и учители,... въ польскіе або въ иные писма... дети запроувуючи»²⁹). Гэтыя дакоры падыктавала яму «зычлівасць ку отчизне» ў абліччы абыхавасці іншых «Которыхъ я не одному которому, але всі з тою потребою отчизны вашею божобойности, пыльности, роуспности и верности поручаю и заставаю, просемы Іана, абыхъ былъ готовъ, если она до конца згинетъ, з нею згинуть, або если черезъ вашъ ратунокъ будѣтъ выдвинена, з вами и з нею выбрнуть»³⁰).

Тон роспачы, які адчуваецца ў гэтым закліку Цяпінскага, сведчыць ня толькі аб жалюгодным палажэнні, але і аб палянізацыі, якая ўсюды шырылася, а так-жа і аб тым, што ён аставаўся бяз рэха. Гэта быў полас адзінікі, які аставаўся без падтрымання. Наагул падсумоўваючы дзейнасць пратэстанцкае рэфармацыі на Беларусі яе нельга інакш ацаніць, як руйнацкую з кожнага гледзішча.

Цяпінскі не ўспамінае, што на рэлігійны заняпад ня ўсе глядзелі абыхава задоўга да з'яўлення рэфармацыі і ў часе яе пашырэння. Яшчэ ў 1509 г. адбыўся ў Вільні сабор праваслаўных ерархаў і было прынята цэлы рад пастановаў, якія мелі на мэце ўздым рэлігійнага жыцця. На жаль прынятыя пастановы асталіся толькі архіўным матэрыялам, а рэлігійны ўпадак усяляж павольнаўся, дзеля тых прычынаў, аб якіх успаміналася перш. Калі-ж рэфарматарская прапаганда апусціла цэркві і касцёлы, усё што яшчэ

²⁸) Konrad Gorski, op. cit., star. 158.

²⁵) A. Jabłonowski. — Akademia Kijowsko-Mohylanska. Kraków 1899, star. 23.

²⁶) St. Kot, op. cit., star. 203.

²⁷) Археографическій сборникъ документовъ относящихся къ исторіи Сѣверо-западной Руси. Томъ VII. Вильно 1870, стар. XX.

²⁹) Е. Карскій. — Къ вопросу о разработкѣ стараго западно-русскаго нарѣчя. «Труды Виленскаго отдѣленія Московскаго предварительнаго комитета по устройству въ Вильнѣ IX Археологическаго Съѣзда». Вильна 1893. Отд. III, стар. 8, 9.

³⁰) В. Ластоўскі. — Гісторыя беларускай (крыўскай) кнігі. Коўня 1926, с. 415.

аставалася вернае веры сваіх продкаў, пачало актывізаваць свае сілы для сапраўднага адраджэнскага рэлігійнага прынцыпа і гэта бадай адзіная заслуга рэфармацыі. Аднак дзесяці адсутнасці свайго цэнтру і дзесяці нястачы дастатковае сілы на мейсцы і праваслаўныя і каталікі былі змушаны шукаць помачы звонку.

Віленскі біскуп Пратасэвіч для ўздыху каталіцызму заклікаў у 1569 г. езуітаў з Кракава. Аб пачаткавай іхняй працы на Беларусі гаварылася перш, тут мусім сцвярдзіць іншы факт. Праца айцоў езуітаў была плённай, рады пратэстанцкага рэфармацыі хутка радзелі і зусім зніклі. З усіх рэфарматарскіх сектаў іхняя прыхільнікі пераходзілі ў Католіцкую Царкву, але разам з сабою прыносілі туды тую польскасць, якую займелі ў тых сектах і гэта ўпраўніла езуітаў займаць выразна палянizaцыйны характар у іхняй дзейнасці. З цягам часу польскае васілье ў радох езуітаў змацнялася праз даданыя новых кадраў з Польшчы.

Праваслаўныя ерархі даўжэйшы час аставаліся бяздзейнымі ў абліччы рэфармацыі. І калі ўжо становішча Праваслаўнага Царквы патражала поўнаю руінаю, за адраджэнскую рэлігійную працу ўзяліся мяшчане, арганізуючы брацтвы на ўзор распаўсюджаных да гэтага часу цэхаў. За паўтара дзесятка гадоў брацтвы ўжо былі ўва ўсіх большых беларускіх гарадох: Троіцкае брацтва ў Вільні ад 1584 г., у Крычаве — 1588, у Магілёве — 1590, у Горадні — 1591, у Берасці — 1591, Раства Багародзіцы ў Воршы — 1592, ў Менску — 1592, а сьледам за тым у Мсціславе, Слоніме, Праэбражэнскае ў Слушку, Мікольскае ў Віцебску, у Полацку і ў іншых гарадох. Але ўсе яны, ня маючы падтрымкі ў сваіх магнатаў, пераважна пратэстантаў, а потым каталікаў, пачалі арыентавацца на Маскву. У іхніх шкесах пачалі моцна расейшчыць тагачасную ўрадовую беларускую мову, з гэтага атрымалася такая няжыццяздатная трашанка, якая ў XVIII ст. пайшла ў архіў. Словам вынік іхняе ажыярнае працы быў зусім адваротны да іхняга намерання.

Адначасна з рэфармацыяю вельмі паважным дзейнікам палянizaцыі былі **польскія ўрадаўцы, якія прысылаліся на Беларусь з Кракава** і шматлікія каланісты, якія самі прыежджлі сюды і якім каралеўскія ўрадаўцы давалі адказныя пасады. Ужо на Берасцейскім сойме ў 1542 г. дэпутаты скаржыліся каралю, што «ў Літве і Русі ўрады і цівунствы параздаваны ляхам». Падобныя скаргі паўтараліся і на другім Берасцейскім сойме ў 1544 г.⁸¹⁾ Пратэсты маюць што памагалі, а пасля Люблінскага руні сталіся нават немагчымымі.

Асобна трэба звярнуць увагу на практыку **высылання польскага духавенства ў Вялікае Княства**. З гэтага гледзішча былі вельмі актыўнымі некаторыя манашыя чыны. У бэрнардынскіх ма-

настырох у Вялікім Княстве на гэтым тле дайшло ў 1529 г. да паважных спрэчак. Мыйсцовыя манашы запратэставалі супраць таго, што ўсе кіруючыя становішчы ў іх манастырох абсаджаліся палякамі, якія акрамя палянizaцыйнай працы яшчэ грабілі манастыры, высылалі больш варгасныя рэчы ў Польшчу. Мыйсцовыя манашы сьляпіша дамагаліся звароту забраных рэчаў а потым утварэння асобнага правінцыі. Беларускія і летувіскія магнаты падтрымалі сваіх манахаў і кароль Жыгімонт Стары прасіў у папы ўтварыць асобную правінцыю бэрнардынаў у Вялікім Княстве⁸²⁾. Затое ў іншых манашых чынах, дзе беларусаў было мала, палажэньне было не толькі горшае, што ня было каму пратэставаць супраць нерэлігійнага дзейнасьці прыездных з Польшчы манахаў.

За панаваўня Жыгімонта IV Вазы аднаўляецца практыка назначаць біскупаў у Вільню не з мыйсцовага духавенства але прысылаць з Кракава. У 1591 г. гэтым чынам кароль назначыў віленскім біскупам паляка Бэрнарда Мацеёўскага. Але тады канцлерам быў Леў Сапега, ён востра запратэставаў супраць такога практыкі і адмовіўся паставіць пячатку Вялікага Княства на каралеўскай грамаце з назначэньнем, апіраючыся на Літоўскі Статут, у якім засьцерагалася, што кіруючыя становішчы ня могуць займаць чужынцы. Доўга цягнуліся перагаворы, але ў канцы Сапега перамог, у 1598 г. кандыдатура Мацеёўскага была адклікана. Гэты канфлікт вымоўна сьведчыць, як моцны быў у тым часе палянizaцыйны наступ з Кракава на Беларусь, калі такому энэргічнаму канцлеру, якім быў Леў Сапега, спатрэбілася аж 8 гадоў настойлівых дамаганьняў, каб далагодзіць адзін з канфліктаў, заплянаваных у Кракаве супраць беларускіх правоў.

З цягам часу дзейнікі палянizaцыі ўсё збольшваліся. Калі беларускія магнаты мелі ўсе прывілеі польскіх магнатаў, тады ў нас, яшчэ горш чым у Польшчы запанавала анархія. Паводля правіла «*Szlacheic na zagrodzie równy wojewodzie*», пачало шырыцца **самавольства і гвалты** над слабейшымі — гэта той дзейнік, які Ю. Шэрах залічае да галоўных прычынаў дэлянizaцыі. У сапраўднасьці гэты дзейнік зьявіўся тады, калі паважная частка беларускіх магнатаў і шляхты былі спалянізаваныя. Але незалежна ад таго, калі ён зьявіўся і хто ім карыстаўся, гэты дзейнік ужываўся даволі шырока і акрамя намераннага палянizaцыі вытвараў узаемную варажнечу.

Разам з самавольствам распачалася **прапаганда агітылізацыі і зьнічаваньня ўсяго старага беларускага**. Прыкладам у гэтай дзейнасьці можа быць пісьменьнік Станіслаў Ожэховскі, які ў сваім творы «*Quincunx*» з 1564 г. між іншым заклікаў «*Літву, каб хутэй «księstwo swoje w Królewstwo, a księdza litewskiego w króla pol-*

81) П. Н. Батюшковъ, *op. cit.*, стар. 158.

82) Theiner August. — *op. cit.*, стар. 466-467.

skiego, a niewolę w swobodę, hanbę w cześć, głupotę w mądrość, a hrubość swą ćwiczoną w naturę polską co rychlej odmieni»³³). Праўда самыя-ж палякі называюць Ожэховскага «неакелзаным варколам», але якраз для гэтых людзей бязладзьдзе ў Рэчыпаспалітай стварыла шырочкае поле для дзейнасьці і яны дзейнічалі. Адносна рэлігіі, дакладней кажучы адносна праваスлавія і каталіцызму, у шляхэцкіх кругах стварылася прыказка: «Bóg stworzył popa dla chłopa, a plebana dla pana». Пры тым з панскасьцю абавязкава спалучалі польскасьць.

Усе вышэй пералічаныя дзейнікі палянізацыі дзейнічалі, разам і паасобку за часоў прыналежаньня Беларусі да Рэчыпаспалітае. Калі-ж у канцы XVIII ст. быў зьнішчаны польскі дзяржаўны цэнтр, — галоўная і першапачатковая прычына палянізацыі, — наступ палянізацыі ня спыніўся, бо да гэтага часу стварылася на Беларусі моцная польская група, якая прадаўжала палянізацыйную працу ў новых абставінах. У XVIII ст. амаль зусім зьніклі на Беларусі рэфарматарскія сэкты; пасля апошняга разбору Рэчыпаспалітае спынілася прысыланьне з Польшчы ўрадаўцаў, але на дапамогу палянізацыі зьявіўся новы дзейнік — **русыфікацыя**.

Ад калі Беларусь знайшлася ў расейскай акупацыі распачаўся наступ супраць беларускасьці з двух бокаў. Тады адзінаю апораю, дзе хоць часткава магла захоўвацца нейкая дрыбіна беларускае самабытнасьці ў арганізаванай форме, была Усходнекаталіцкая Царква. У 1839 г. яе зьнішчана і ў тым-жа годзе на ўсім абшары Беларусі забаронена гаварыць і ў каталіцкіх і ў праваслаўных сьвятынях казаньні пабеларуску, але католікам лацінскага абраду не забаронена карыстацца польскаю моваю. Сілаю гэтага факту каталіцызм пачаў прымаць на Беларусі дэманстрацыйна польскае аблічча, чаго ня меў да гэтага часу ў Рэчыпаспалітай, і беларусы-каталікі для адрозьненьня сябе ад расейцаў пачынаюць карыстацца польскаю моваю ня толькі ў рэлігійным, але часам і ў штодзённым жыцьці. Каталіцкая Царква на Беларусі стаецца адным з магутным дзейніцаў палянізацыі тады, калі іншыя падобныя дзейнікі або зьніклі, або зьменшылі сваю наступальную моц. Адзін з польскіх журналістаў, пішучы аб тых часоках, кажа: «Так здзіўна злажыліся адносіны агульнае дзяржаўнае палітыкі, што распараджэньне, якое мела на мэце здушэньне польскіх уплываў, узмоцніла іх, надаючы каталіцызму на Беларусі польскае ахварбаваньне»³⁴). Тут слова «ахварбаваньне» за слабасе, каб азначыць сапраўдны стан каталіцызму на Беларусі ў тых часоках, калі ён быў

прыняў польскі вузкі нацыяналістычны характар, які супярэчыць самай сутнасьці каталіцызму, як рэлігіі для ўсіх народаў і пляменьняў.

НЕКАЛЬКІ ЗАЎВАГАЎ ..

У зьвязку з усім вышэй сказаным неабходна яшчэ дадаць некалькі заўвагаў для большае яснасьці закраненага тут пытаньня.

Гаворачы аб галоўнай прычыне палянізацыі — перанясеньні культурнага цэнтру з Вільні ў Кракаў — вельмі мала казалася аб змаганьні за захаваньне гэтага цэнтру, вось-жа каб ня вытлядала так, быццам дзяржаўныя мужы Вялікага княства былі непразорлівымі і недаглянулі тых далёкасяжных трагічных насьледкаў, да якіх давяло тое перанясеньне, трэба ўспомніць аб некаторых гістарычных фактах, якія сьведчаць, што так ня было, што ў сапраўднасьці тагачасныя беларускія і летувіскія дзяржаўныя дзеячы ўжо пасля Креўскае вуніі 1385 г. бачылі да чаго вядзе гэткае аб'яднаньне і ўсім сіламі стараліся ўдарэмніць акт тае вуніі. Аднак розныя гістарычныя абставіны змушалі на працягу паўтара стагодзьдзя больш дзесятка разоў аднаўляць той акт прынамся фармацыйна. Калі-ж кароль Жыгімонт Аўгуст разам з польскімі магнатамі заплывавалі на Люблінскім сойме ў 1569 г. канчаткова заключыць такую палітычную вунію, якая мела зусім падарваць дзяржаўны цэнтр Вялікага Княства, дык беларускія і летувіскія дэпутаты стараліся зусім сарваць той сэйм і тым самым не дапусьціць да вуніі. Дэпутаты ліквідулі сэйм і паехалі дамоў. Напружаньне між Вялікім Княствам і Польшчай завастрылася да таго, што пахля вайною. Але ў тым часе армія Вял. Княства была моцна зьнясілена доўгагадоваю вайною з Маскоўшчынаю і ня мела ніякае магчымасьці тварыць яшчэ новы фронт, пры тым палякі, каб падарваць моц Вялікага Княства, падступна адарвалі ад яго і прылучылі да сябе ўсю украінскую частку Княства, і тады кароль заклікаў зноў беларускіх і летувіскіх дэлегатаў на сойм, паставіўшы іх у вязыхаднае палажэньне. Песьня доўгіх і ўпакорваючых перагавораў, перад падпісаньнем акту вуніі ў салі нарадаў адбылося паседжаньне, якое ўзрушыла ўсіх да глыбіні душы і выявіла ўвесь трагізм тагачаснага палажэньня. Калі дэлегаты Вялікага Княства вычарпалі ўсё свае дыпламатычныя захады і аргумэнты ды сталі перад фактам засьляпленьня і грубага насільства сваіх быццам саюзьнікаў, дык у аўторак 27 чэрвеня 1569 г. ад імя ўсіх дэлегатаў Жмудзкі стараста Ян Хадкевіч зьвярнуўся да караля: «...Па загаду вашае каралеўскае міласьці мы з вялікім блесм і шчысьненьнем нашага сэрца змаглі вымагчы ў нас ўгоду (на умовы праектаванае вуніі), але як гэта нам балюча, таго не магчыма выказаць словамі, бо-ж мы завабязаны дбаць аб

³³ Cytuju pavodla: Antoine Martel, op. cit., star. 180.

³⁴ Piotr Zubowicz. — Białorus i Białorusini. «Praca», Nr. I. styczen 1910.

нашай бацькаўшчыне, як яе добрыя сыны, і старацца аб яе дабры, колькі належацца і колькі ў нас ёсць сілы, і ваша каралеўская міласць і ўсе тут сабраныя могуць пасведчыць, што мы паводля нашае сілы, як толькі маглі, абаранялі нашу бацькаўшчыну, каторую захавалі цэлую да гэтага часу кошам нашае крыві і жыцця. Калі-ж цяпер уступаем, дык толькі перад доляю і часам... А таму, што ўжо нам няма больш да каго звяртацца па помач акрамя Бога і вашае каралеўскае міласці... дык просім, каб ваша каралеўская міласць так давёў да канца гэтую справу, каб яна ня прынесла панявольнення і ганьбы нам і патомкам нашым... (тут горка заплакаўшы, Хадкевіч стаў на калені разам з усімі дэлегатамі і прадаўжаў). Не дапусці-ж, ваша каралеўская міласць, ганьбы, каб гэты акт быў так завершаны, каб на нас не асталася ніякае плямы... Нам і нашым унукам было-б вельмі балюча, калі-б з часам выявілася, што на гэтыя справы трэба глядзець замест з міласцю — з горыччу, аб'я нас абвіняць, што мы не разумелі свайго панявольнення»³⁵).

Нажалі голас дэпутатаў Вялікага Княства ня быў выслуханы. Засляпленне ўзяло верх і прыйшло горкае панявольненне краю з усімі дзяржаўнымі і культурнымі ўстановамі, а ў першую чаргу Каталіцкае і Праваслаўнае Цэркваў. Аднак трэба дадаць, што беларусы ніколі не зракаліся сваіх прыродных правоў на незалежнасць і пры кожнай нагодзе больш або менш голасна заяўлялі аб гэтым там, дзе толькі мелі магчымасць. Наагул пакуль вёўся наступ палянізацыі ня спынялася і барацьба супраць яе, а самая палянізацыя хоць збольшыла, крыху польскі народ кошам рэнэґатаў, але стварыла ўзаемны недавер усіх калішніх нипольскіх народаў Вялікага Княства да палякаў і спрычыніла вялікую шкоду для рэлігійнага жыцця.

Што да глыбіні і да шырыні палянізацыйнага працэсу, дык яго найчасцей перабольшваюць і палякі і беларусы. Да гэтага часу поўнасьцю спалянізаванымі можна лічыць толькі беларускіх магнатаў. Затое ў ніякім выпадку нельга залічыць да палякаў беларускае каталіцкае сяляства, бо-ж у шматлікіх каталіцкіх парахвіях у пераход 1917-1919 самыя вернікі актыўна змагаліся за беларусізацыю рэлігійнага жыцця, а ў гадох 1942-1943 можна было бачыць, як гэтыя вернікі тысячамі правілі ў сваіх дакумантах польскую напьянальнасць на беларускую. Асобнае месца ў польска-беларускіх дачыненнях займае беларуская шляхта. Шмат хто яе лічыць так-жа поўнасьцю спалянізаванам, як і магнатаў, але і калісь і цяпер не заўсёды такі пагляд адказвае праўдзе. Пю-

насьцю спалянізавалася толькі багацейшая шляхта — памешчыкі, а бяднейшая бадай усюды яшчэ захавала хоць трыглушаную беларускую сьведамасць. Ня трэба забывацца, што якраз з гэтага асяродзьдзя выйшлі першыя дзеячы на ніве беларускага адраджэння. Ужо не адзін даследнік беларускага мінулага звярнуў увагу на гэты факт і шукаў прычынаў абуджэння беларускае сьведамасці ў тых людзей, якіх афіцыйна зарахоўвалі да спалянізаваных. Зацікаўленых адсылаем да паважнае працы на гэтую тэму а. Адама Станкевіча³⁶). Ясна, што калі-б пад уплывам палянізацыі беларуская шляхта зусім страціла сваю беларускую сьведамасць, не змаглі-б яе абудзіць ніякія прычыны. Наперакор усякай прапагандзе факт астаетца фактам, што ані насільнае зараханьне беларускае шляхты да палякаў, ані каталіцызм у форме «польскае веры» не перашкодзілі, каб з гэтага асяродзьдзя выйшлі першыя беларускія адраджэнскія дзеячы, наадворт каталіцкае веравызнаньне было немалою падтрымкаю ў іх працы на карысць Беларусі. Можна спытаць сябе: як-бы сёння выглядаў беларускі вызвольны рух, калі-б яго не пачалі: Ігнат Онацэвіч (1787-? (сын вуніцкага сьвятара), Ігнат Даніловіч 1782-1842 (так-жа сын вуніцкага сьвятара), Ян Баршчэўскі 1790-1851, Аляксандар Рыпінскі, Фрэнцішак Савіч, Ян Чачот 1797-1847, Паўлюк Бахрыш 1805-1891, Арыём Дарэўскі-Вярыга, Вінцук Дудін-Марцінкевіч 1807-1884, Адам Кіркор 1812-1886, Вінцэсь Каратынскі 1828-?, Аляксандар Ельскі 1834-1916, Францішак Багушэвіч 1840-1900, Ян Няслухоўскі (Лучына) 1851-1897, Ігнат Грынявіцкі 1856-1881, Адам Гурыновіч 1868-1894, Казімер Кастравіцкі (Карусь Каганец) 1868-1918, Антон Лягіцкі (Ядвігін Ш.) 1870-1922, Альбэрт Паўловіч 1875-1920, Алейзія Пашкевічанка (Цётка) 1876-1916, Андрэй Зязюля (кс. Аляксандар Астрамовіч) 1872-1921, Праф. Браніслаў Эпімах-Шыпіла ?-1934, Іван Луцкевіч 1881-1919, Іван Луцэвіч (Янка Купала) 1882-1942 і інш.? Як-бы бяз гэтых і іншых малодшых каталікоў выглядаў беларускі рух, хай адкажучь тыя, што яшчэ сёння не перастаюць ісці на павадку варожае супрацькаталіцкае прапаганды наагул а ў адносінах да беларусаў каталікоў у асаблівасці.

На эміграцыі больш чым дзе ёсць адзіная ў сваім родзе нагода і тым што вялі палянізацыю і тым, што цяжкі ад яе, пазнаць сапраўднае аблічча каталіцызму і сьцьвердзіць, як недарэчнаю была палітыка атоесамлівання каталіцызму з польскасцю. Да таго сучасныя абставіны на бацькаўшчыне паказваюць, якую вялікую шкоду яна спрычыніла для рэлігійнага жыцця. У інта-

³⁵) Дневникъ Люблинскаго сейма 1569 года. Соединение Великаго княжества Литовскаго съ королевствомъ Польскимъ. С. Петербургъ. 1869, стар. 468-471.

³⁶) Adam Stankevic. — Biełaruski chryscijanski ruch. Vilnia 1938. Adnosna zakranienaje temy hladzi razdz'eł: Vytoki biełaruskaha chryscijanskaha adradzennia.

рэсе лепшае будучыні беларускага народу і для лепшых суседзкіх узаемадачыненьняў неабходна паправіць калішнія памылкі. Пры добрай волі гэта зусім магчыма. Тым-жа, што засьлепленыя расейскаю прапагандаю, не перастаюць атакаваць Каталіцкае Царквы ў супольным фронце з бальшавікамі, можна сказаць адно: той хто сапраўды

жадае лепшае будучыні беларускаму народу, мусіць шчыра ўспамагаць Каталіцкую Царкву, ўжэ хопіць-бы дзеся таго, што ніхто іншы акрамя яе ня зможа адрабіць таго, што ёй нейкім чынам прыпісваюць.

а. Л. Гарошка

Айцец Адам Станкевіч

Аб долі беларускіх каталіцкіх сьвятароў на бацькаўшчыне мала што можна даведацца на эміграцыі. Да таго нешматлікія весткі, якія часам адносяцца іх і зьяўляюцца, прыходзяць вельмі апозьненна і няраз супярэчаць адна другой. Гэтак маецца справа і з весткамі аб айцу Адаму Станкевічу. Ужо колькі разоў даходзілі пагалоскі аб яго арышце і нават аб сьмерці, потым аб ссыльцы, і зусім нядаўна вельмі кружнымі дарогамі павядомлена, што а. Адам ня жыве. На эміграцыі няма магчымасьці спраўдзіць верагоднасьць гэтае сумнае весткі. Калі-б, нядай Бог, вестка была праўдзівая, дык няма ведама, ці хто з суродзічаў кінуў на ягоную магілу грудку зямлі, хто памаліўся за яго душу, хто палажыў на магілу кветку... Каб ушанаваць памяць аднаго з найбольш дзейных змагаюў на беларускай рэлігійнай ніве, замест вянка на ягоную далёкую магілу прысьвячаем яму гэтых некалькі радкоў шчырага прызнаньня і пашаны.

Рэдакцыя

Адам Станкевіч нарадзіўся 24.XII.1891 году ў сялянскай пабожнай сям'і ў в. Арляняты Крэўскае воласьці Ашмянскага павету. Як кожны сялянскі сын на Беларусі малы Адам пачаў прайходзіць сваю першую жыццёвую школу, пасучы каровы. Грамадзе Адам навучыўся залюта перад школаю з польскае кніжкі да набажэнства і з расейскага

буквара так, што могчытаць «паважныя» кніжкі свайго старэйшага брата, Влентына, які вучыўся ў недалёкіх Барунах.

Да навукі малы Адаш гарнуўся вельмі ахвотна, але ў іх вёсцы ня было школы. Калі яму было



дзесяць гадоў бацькі паставілі аддаць яго ў царкоўна-прыходскую школу ў Барунах, хоць з рэлігійнага гледзішча для каталікоў яна была вельмі няспрыяльнаю, але да другога школы — народнага вучылішча, што было ў Крэве за 7 км. ад Арлянятаў, была вельмі блгая дарога. Выбіраючы школу, бацька Адаша — Вінцэнт ня ведаў як сьлед аб яе ўзгадваўчых чэстах, таму і завёз сына ў Баруны і там знайшоў яму кватэру ў мешчаніна Юрэвіча, дзе кватэраваліся работнікі, што рамонтувалі калішні пазыльнянскі манастыр. Гэтыя работнікі надоўга асталіся ў памяці Адаша. Яны былі расейцы-старажы і вечарамі заўсёды пілі гарэлку ды сьпявалі паганяныя лесьні. Цяжка было вучыцца ў гэтым асяродзьдзі, а ў школе было яшчэ цяжэй, дзе толькі за тое, што хрысьціўся ляміца пальцамі Адаш атрымаў апляху

ад настаўніка. У школе ня прызнавалася абсалютна ніякага іншага веравызнаньня акрамя праваслаўнага і Адаш, не зважаючы на тое, што быў каталік, мусіў выконваць усе прыпісы Праваслаўнае Царквы і сьпяваць у клірасе.

Баруны належалі да Гальшанскае Парахвіі, і

вось калі гальшанскі вікарны ксёндз у 1901 г. ездзіў па калядзе ў Барунах і, зайшоўшы да Юрэвіча, даведаўся ад Адася пра адносіны ў школе, дык казаў яму, каб безадкладна кінуў Барунскую школу ды пераязджаў у Гальшаны. У сярэдзіне школьнага году змяняць школу было незручна, дык прыйшлося пабыць у Барунах да вясны. На наступны школьны год Адаць быў ужо ў Гальшанах. Там ён прабыў ад 1902 да 1904 году. У Гальшынскай народнай школе вучняў-католікаў вучыў рэлігіі мейсцовы ксёндз. Кватэру у Гальшанах Адаць меў так-жа шмат лепшую, як у Барунах. Тут ён кватэраваўся ў пабожнага і працавітага шаўца Тармусэвіча і хутка зжыўся з сям'ёю гаспадары быццам з раднёю.

Навука ў Гальшанскай школе Адаму йшла лёгка. Але больш чым школаю ён цяпер цікавіўся касцёлам і рэлігійным жыццём. Усе вучні каталікі стараліся прыслужваць да імшы і трэба было мець шмат вытрываласці і стойкасці, каб раниаю першым дастаць у захрыстыяна комжу ды выйсці з ксяндзам да аўтара. Няраз у святых Адам быў у касцёле ад цямна да цямна, каб магчы прыслугоўваць ува ўсіх набажэнствах.

Па сканчэнні Гальшанскае школы адбыўся экзамін у суседняй Міхалюшчыне. Прайшоў ён памысна.

Восеньню 1904 г. бацькі выправілі Адама на далейшую навуку ў гарадзкое вучылішча ў Ашмяне. Уступны экзамін прайшоў добра, і добрым быў увесць далейшы курс у вучылішчы. Праўда не да ўсіх прадметаў Адам меў аднолькавае запікаўленне; з матэматыкі часам накульгваў, затое вызначаўся ў гуманістычных прадметах. Якраз у тым часе адбылася ў Расеі рэвалюцыя 1905 г., якая сталася для Адама важным дзеянікам паглыблення рэлігійнага, нацыянальнага, сацыяльнага і палітычнага паглядаў. У Ашмянскай школе так-жа адбылася забастоўка з частковым поспехам і няўдачамі — быў перанесены кудысь нялюбы ўсім інспектар, але пры гэтым былі арыштаваны два найбольш любяы настаўнікі. У тым часе стала перад Адамам ува ўсёй сваёй вастрэні рэлігійная праблема. Будучы каталіком лацінскага абраду, таго абраду, які папулярна называўся «польскаю вераю», ён сябе не пачуваў палякам, больш таго — лічыў сябе беларусам, але ў школе ўвесь час настаўнікі паўтаралі, што «рускія дзеянні на Вялікарусаў, Маларусаў і Беларусаў» і гэта стварала для Адама праблему рускасці, якую канчаткова вырашыў толькі ў сямінарыі.

Да ўмацавання беларускае нацыянальнае сьведасці шмат прычынілася «Наша Ніва», з якою Адам стрэнуўся ў 1908 г., а ў наступным годзе стаўся яе карэспандэнтам. Немалы ўплыў на яго меў так-жа айцец Адам Лісоўскі, які будучы студэнтам Каталіцкае Духовнае Акадэміі ў Пенсільваніі пісаў лісты да бацькоў пабеларуску і

падчас канікулаў у роднай вёсцы гаварыў з сялянамі пабеларуску, даваў ім чытаць беларускія кніжкі. Ад яго ў рукі Адама трапілі «Дудка беларуская» і «Смык беларускі» Фр. Багушэвіча.

Па сканчэнні гарадзкога вучылішча трэба было думаць, што рабіць далей. Каб уступіць у гімназію і потым на універсітэт, не дазвалялі матэрыяльныя магчымасці бацькоў Адама. Некаторыя ягоныя школьныя сябры пайшлі ў юнкерскую школу ў Вільні з намерам стацца афіцэрамі царскае арміі і заахвочвалі яго пайсці следам за імі, але пазнаёміўшыся бліжэй з жыццём ваеннае моладзі тае школы, рашуча адкінуў думку аб вайскавай кар'еры. З маленства Адам меў вялікае зацікаўленне да касцёла і нахіл да духоўнага стану. І вось цяпер, калі паважна думаў аб далейшым выбары свае жыццёвае дарогі, летам 1908 г. стрэнуўся з айцом А. Лісоўскім у ягонай роднай вёсцы Каранды, што была недалёка ад Арлянятаў. Гутарка з ім і асабліва з ягоным бацькам канчаткова ўмацавала жаданне стацца сьвятаром. Але з ашмянскага гарадзкога вучылішча нельга было ўступіць у Сямінарыю — трэба было дапоўніць некаторыя прадметы, як: лаціна, матэматыка, гісторыя і замежная мова. Вялікую дапамогу ў перамоце гэтых недахопаў зрабіў стары Лісоўскі. Ён звёз Адама ў Вільню, там знайшоў для яго настаўніка і кватэру ў Новай Вілейцы.

Вясною 1910 г. Адам паехаў у Маскву здаваць экзамін за 4 кл. гімназіі пры Вучэбным Вокрузе. Гэты экзамін можна было здаваць і ў Вільні, але тут пры палюбных экзамінах шмат «рэзалі», а ў Маскве было лягчэй, вось-жа для большае пэўнасці экзамену давалася пазнаць старую Маскву. Экзамін прайшоў памысна і восеньню таго-ж году адбыўся так-жа памысны ўступны экзамін у Віленскую Каталіцкую Духовную Сямінарыю.

У Сямінарыі адначасна з навукаю Адам шмат чытаў кнігаў з галіны філзафіі, агульнае гісторыі і гісторыі Беларусі. Ягоныя сябры сямінарысты былі пераважна апалечаныя беларусы. Вось-жа ўвайшоўшы ў курс сямінарыйнага жыцця, павольна пачаў весці сыстэматычную ўсведамляющую працу між сяброў, спачатку аднакурснікаў, а потым і ў старэйшых курсах. Адны з іх нясьмела прызнаваліся да беларускасці, іншыя не. У Сямінарыі было нямала летувісаў, яны наагул да беларусаў адносіліся спагадна.

У 1911 г., калі Адам быў ужо на другім курсе, каля яго згуртавалася больш дзесятка сьведомых беларусаў. Цяпер можна было падумаць аб залегалізаванні беларускага гуртка перад сямінарыінымі ўладамі. Душою арганізацыі быў Адам і ён зьвярнуўся да рэктара ў гэтай справе. Рэктар спачатку меў некаторыя засцярогі да гуртка, баючыся, каб беларускі рух ня прынёс шкоды Каталіцкай Царкве, але калі пачуў ад Ада-

ма, што беларусы імкнуцца да таго, каб з беларускага адраджэння была так-жа жарысыць і для каталіцызму, дык дазваліў на існаванне гуртка і беларускае бібліятэчкі пры ім, але з умоваю, што кніжкі, якія будуць прыходзіць у бібліятэчку, ён мусіць перш сам пераглянуць.

Праца беларускага гуртка ў Сэмінарыі хутка дала добрыя вынікі. У штогодніх вечарох перад запускамі з'явіліся ў праграме беларускія нумары; лік сьведамых беларусаў між сэмінарыстаў паволі ўзрастаў.

Па сканчэнні Сэмінарыі Адам пастанавіў вучыцца далей. Восеньню 1914 г., не зважаючы на ваенны час, ён ужо быў у Пецярбургскай Каталіцкай Духоўнай Акадэміі і там 28-ХІІ (па старому стылю) атрымаў сьвятарскае сьвячэнне.

У Акадэміі і для навукі, і для рэлігійнае, і для нацыянальнае працы было вельмі шырокае поле. Тут ужо існаваў беларускі гурток з багатаю бібліятэкаю. Да таго была аграмадная акадэмічная бібліятэка. У пецярбургскім унівэрсытэце быў беларускі студэнцкі гурток. Наагул беларуская калёнія ў Пецярбурзе была даволі актыўная. Там паўстала першая легальная беларуская арганізацыя ў 1902 г. «Круг беларускае народнае прасьветы і культуры», там у 1906 г. зарганізавалася першая беларуская выдавецкая супалка «Загляне сонна ў наша ваконца». З усімі гэтымі арганізацыямі айцец Адам быў у блзкай лучнасьці і ў першую чаргу з піянерам беларускага адраджэньскага руху праф. Бр. Эпімахам-Шыпілаю.

У акадэмічным беларускім гуртку а. Адам адразу быў выбраны сакратаром, а ў 1916 старшынёю і займаў гэтае становішча аж да сканчэння Акадэміі ў 1918 г. (Гэта быў апошні год яе існаваньня).

У Акадэміі былі два факультэты: дагматычна-біблійны і маральна-праўны. Айцец Адам студыяваў на гэтым другім. Перад канцом студыяў, здаўшы ўсе экзамены і залікі, ён атрымаў іступень кандыдата кананічнага права і быў узяўся за магістэрскую працу на тэму: «Навука сьв. Тамаша Аквіната аб сям'і ў параўнаньні з сучаснай тэорыяй аб гольнай любасьці», але калі ўжо зрабіў самае важнае ў падрыхтоўчай навуковай працы, закінуў зусім далейшыя студыі свае магістэрскае працы і заняўся студыямі моваў і філязафічных ды грамадзкіх праблемаў.

Ужо ў 1916 г. а. Адам напісаў колькі артыкулаў у газэты «Сьветач», «Дзяньніца», а калі ў 1917 г. з'явілася «Крыніца», ён навізаў з яе рэдакцыяю блізкае супрацоўніцтва.

У траўні 1917 г. заснавалася ў Петраградзе Беларуская Хрысьціянская Дэмакратычная Злучнасьць і а. Адам адразу стаўся яе актыўным сябрам, а потым стаўся яе фактычным кіраўніком.

Год 1917 наагул вызначаецца вялікімі пераменамі. Пасьля лютаўскае рэвалюцыі на ўсім аб-

шчы быўшае Расейскае імперыі адбываліся паважныя нацыянальныя і рэлігійныя ўзрухі. Не зважаючы на тое, што ў тым часе праз Беларусь прайшоў ваенны фронт і цяжыла ваеннае становішча, беларускі вызвольны нацыянальны і рэлігійны рух мацнеў з дня на дзень. У Менску 24-25/V 1917 г. адбыўся першы зьезд беларускага каталіцкага духавенства, на якім абмяркоўваліся найбольш актуальныя пытаньні беларускага рэлігійнага жыцця. На гэтым зьездзе а. Адам чытаў рэфэрат аб беларускім руху і ягоных адносінах да рэлігійнага жыцця. Некаторыя жаданьні, выказаныя на Зьездзе часткава пачалі ажыццяўляцца ў тым-жа годзе. Магілёўскі архібіскуп дэ Ропп ў 1917 г. афіцыйна дазваліў беларускія казаньні і 21. VII ў прысутнасьці архібіскупа а. Адам меў першае казаньне пабеларуску ў Дзісьне.

Вясною 1918 г. айцец Адам кончыў акадэмічныя студыі і з вялікімі клопатамі прабраўся на Беларусь, але, не дайшоўшы да Вільні праз усю весну і лета жыў у айца Шуповіча ў Барадзеньках, гаворачы беларускія казаньні ў ваколічных касцёлах. Толькі восеньню 1918 г. з вялікімі цяжкасьцямі яму ўдалося атрымаць ад нямецкіх акупацыйных уладаў дазвол прыехаць у Вільню. У Віленскім біскупстве тагачасныя польскія кіраўнікі стрэнулі яго няпрыхільна і хутка адправілі у польскую парахвію (Драгічын над Бугам). На шчасьце ў тым-жа 1918 г. прыбыў у Вільню Я. Э. Юры Матулевіч, які дазваліў а. Адаму вярнуцца ў Вільню і заняцца грамадзянкай працаю.

Якраз калі а. Адам зьявіўся ў Вільні, там адчыніўся унівэрсытэт і гэта выклікала жаданьне дапоўніць свае студыі. Ён прыватна яшчэ два гады наведваў праўны факультэт. Але на студыі яму аставалася вельмі мала часу, бо трэба было рэдагаваць «Крыніцу», удзельнічаць у Камітэце Помачы Ахвярам Вайны, выкладаць каталіцкую рэлігію ў Беларускай Гімназіі, і інш. Восеньню 1921 г. расстачаліся ў Вільні рэгулярныя набажэнствы для беларусаў католікаў і а. Адам шпіяндзельна гаварыў беларускія казаньні. У далейшым на яго плечы ўзвальваліся ўсё новыя і новыя абавязкі.

Падчас першых выбараў у першы польскі сейм 1922 г. а. Адам быў выбраны беларускім паслом. Тады бараніў беларускую справу ня толькі на сеймовай трыбуне, але так-жа і ў кругох замежных дыплёмацатаў.

Праз сваю кіпучую дзейнасьць ужо у той час а. Адам здабыў такі вялікі аўтарытэт у беларускім грамадстве, што калі ў 1924 г. менскія беларусы распачалі стараньні аб беларускім каталіцкім біскупе, дык адразу звярнуліся да яго, каб згадзіўся быць кандыдатам на гэтае становішча, але дзеля шматлікіх прычынаў праект ня быў ажыццяўлены.

Па сканчэнні пасольскае кадэнцыі ў 1926 г.

а. Адам прысвяміў шмат увагі навукова-выдавецкай дзейнасці. Заснаваў у Вільні беларускую друкарню ім. Фр. Скарны, якая стала найбольш плодным цэнтрам беларускага друкаванага слова ў Заходняй Беларусі. Адтуль штогод выходзіла некалькі беларускіх кніжак і там друкавалася некалькі беларускіх пэрыёдыкаў: «Беларуская Крыніца», «Хрысціянская душка», пад рэдакцыяй самога айца Адама, «Шлях моладзі» ад 1932 г., «Самапомач» ад 1935 г., «Катосьсё» ад 1937 г. Для матэрыяльнага забеспячэння беларускае рэлігійнае прэсы ў 1928 г. ён заснаваў Беларускае Каталіцкае Выдавецтва.

За сваю працу на беларускай ніве а. Адам меў шмат прыкрасняў ад польскіх духоўных уладаў. У 1926 г. Віленскі архібіскупскі пасада заняў Я. Э. Ялбжыкоўскі, ведамы, з крайняга польскага шавінізму і варожасці да ўсяго беларускага. Ён часта заклікаў да сябе а. Адама ды рабіў дакоры і пагрозы за ягоную дзейнасць. Калі-ж ніякія пагрозы не змянялі кірунку працы а. Адама, тады 10. XII. 1928 г. архібіскуп Ялбжыкоўскі забараніў вернікам у сваёй дыяцэзіі належаць да Беларускае Хрысціянскае Дэмакратыі, чытаць «Беларускую Крыніцу» і асобным загадам забараніў а. Адаму супрацоўнічаць у «Беларускай Крыніцы» і, ведама-ж, належаць да БХД. Гэтая забарона мела на моц скампрамітаваць беларускі каталіцкі рух, але ў сапраўднасці скампрамітавала самога архібіскупа.

Калі польскі наступ на беларускі рух гвалтам змяншаў поле беларускае культурнае і рэлігійнае дзейнасці, тады а. Адам пачаў больш прысвечваць часу навукова-публіцыстычнай дзейнасці. С-пад ягонага пера выйшла каля дзвюх тысяч артыкулаў ў розных газетах і часопісах; ён напісаў больш дзесятка ўступных раздзелаў да розных кніжак, якія падрыхтаваў да выдання і выдаў 17 уласных кніжак: 1) «Беларуская мова ў школах Беларусі XVI і XVII ст.» — 1928, 2) «Родная мова ў сьвятынях» — 1929, 3) «Францішак Багушэвіч, яго жыццё і творчасць» — 1930, 4) «Вітаўт Вялікі і Беларусы» — 1930, 5) «Казімер Сваяк; нарыс аб ягонай ідэалогіі» — 1931, 6) «Кастусь Каліноўскі, «Мужыцкая праўда», і ідэя незалежнасці Беларусі» — 1933, 7) «Граф. Браніслаў Эпімах-Шыпіла. З яго жыцця і працы» — 1935, 8) «Да гісторыі беларускага палітычнага вызвалення» — 1935, 9) «З жыцця і дзейнасці Казімера Сваяка» — 1936, 10) «Магнусэўскі, Паўлюк Бяжым, Баброўскі» — 1937, 11) «Божае слова на нядзелі і сьвяты» — 1938, 12) «Лекцыі і Эваналіі на нядзелі і сьвяты» — 1938, 13) «Міхал Забэйда-Суміцкі і беларуская народная песьня» — 1938, 14) «У часе 950-годдзя хрышчэння Беларусі» — 1938, 15) «Беларускі хрысціянскі рух — 1939, 16) «Хрысціянства і Бела-

рускі Народ» — 1940, 17) «Вучыся і маліся. Малітаўнічак» — 1944.

У сваёй рознакай працы а. Адам звяртаў асаблівую ўвагу на кантакты з прадстаўнікамі тых народаў, якія спрыялі беларусам.

З момэнтам калі польскі супрацьбеларускі наступ прыняў формы вострага адміністрацыйнага тэрору, дня 28. XI. 1938 г. з'явіўся загад Віленскага ваяводы аб высяленьні а. Адама Станкевіча, разам з а. Талочкам і інж. Клімовічам з прыгранічнае паласы. Стаўшыся выгнанцам з роднага абшару, ён не пакідае зусім бацькаўшчыны, асяляецца ў Слоніме і, не зважаючы на востры паліцыйны надзор, прадаўжае сваю навуковую працу. Самое высяленне толькі спачатку прыгнобіла а. Адама, але хутка яно стала штуршкам да больш упорыстае працы, бо і так папулярная ягоная асоба праз высяленне стала паўсюдна ведамай і дарагаю кожнаму сьведамаму беларусу; такое прызнанне было яму вялікаю маральнаю падтрымкаю. Таму ў проціўвагу акту высялення беларусы ў Вільні заснавалі ў 1939 г. камітэт для падрыхтоўкі ўрачыстага ўшанавання 25-годдзя ягонага сьвятарства. Ваенныя падзеі на некаторы час былі затрымалі працу камітэту, але калі праз два тыдні ў верасні 1939 г. ад польскае ганарыстае ўлады не асталася і чэпалаху, а. Адам вярнуўся ў кастрычніку 1939 г. у Вільню і там 14 студзеня 1940 г. Беларускія жанчыны падарылі яму вышыты арнамант і альбу, у якіх сам юбіляр адправіў урачыстую імшу падзякі ў перапоўненым касцёле сьв. Мікалая. Таго-ж дня адбылася акадэмія на яго чэсьць з шматлікімі прамовамі беларускіх і іншанацыянальных прадстаўнікоў. Віленскія беларуская, летувіская і польская прэса прысвечылі яму спэцыяльныя артыкулы.

За кароткі час летувіскае ўлады ў Вільні а. Адам зарганізаваў беларускую дзяржаўную прагімназію і беларускую пачатковую школу. Беларускі арганізацыйны рух на кароткі час быў афэрміўся як Беларускі Цэнтр ў Летуве, на старшыню выбрана а. Адама.

Калі 15. V. 1940 г. балышавікі канчаткова апанавалі Вільню, а. Адам мусіў спыніць сваю грамадскую працу, але калі ў наступным годзе Вільню занялі немцы, ён з неслабечою энэргіяю бярэцца аднаўляць разбураныя балышавікамі беларускія інстытуцыі хоць і ў тых невялікіх рамках, на якія дазваляла акупацыйная ўлада. Дзякуючы ягоным старанням адноўлена ў Вільні Беларускаю Гімназію і на пачатку 1944 г. ён змог яшчэ выдаць невялікі малітаўнік для вучняў каталікоў.

У ліпені 1944 г. балышавікі зноў занялі Вільню, Цяпер беларуская праца так у самай Вільні, як і ў Віленшчыне была істрога забаронена. Чырвоны тэрор пад прэтэкстам ваеннае навалы пачаў вынішчаць ўсё беларускае, у першую чаргу інтэлігенцыю, якая адважылася астацца на баць-

каўшчыне. Як звычайна, робяць злачынцы, усе сваё крывавае ўчынкі бальшавікі прыкрывалі жуткаю моўчанкаю. Весткі, якія ў тым часе пранікалі з бацькаўшчыны, былі няпэўныя і часам супярэчныя. Раз даходзілі чуткі, што а. Адам быў арыштаваны ў канцы лета 1944 г. і загінуў у турме НКВД, іншы раз паведамлялі, што ён працуе на парахвіі ў Беласточчыне. Тады аўтар гэтых радкоў лістоўна звярнуўся ў канцелярыю віленскае мітраполіі, якая мясцілася ў Беластоку з запытаннем аб долі а. Адама Станкевіча. На ліст прыйшоў кароткі адказ 25. 2. 1948 г., што «а. Адам Станкевіч далей прабывае ў Вільні». Як прабывае і што робіць? — аб гэтым не казалася ні слова. Толькі нядаўна амаль адначасна з'явіліся дзве весткі, што а. Адам два гады таму быў арыштаваны і высланы ў канцэнтрацый-

ны лагэр, а другая вестка, больш сумная (хоць і ня зусім пэўная), што ён памёр на Салавейскіх абтоках у канцы 1955 г.

Сьмерць айца Адама Станкевіча ёсць вельмі вялікаю стратаю для беларускага народу і ў сённяшніх умовах тым больш балючая, што нават немагчыма хоць у дробнай частцы злажыць яму тую пашану, на якую ён заслужыў. Праўда праз ўсё сваё жыццё ён ня шукаў сабе ні славы, ні пошчассяў; аддаўшы раз і назаўсёды ўсяго сябе на ахвярную службу для збаўлення людзкіх душ, ён у першую чаргу ахвяроўваў сябе штодня ў святой Службе Божай за родны беларускі народ, а ў сваёй няўсыпушчай дзейнасці рабіў ўсё, што толькі было ў яго сілах і магчымасяях, каб прычыніцца да лепшае будучыні свайго народу.

а. Л. Гарошка

Апошнія гады жыцця ўладыкі Андрэя Цікоты

Сёлета некалькі каталіцкіх святароў змагло выйсці з савецкіх лягераў прымусовае працы і прыехаць у вольны свет. Адзін з іх, айцец Шалей, які даўжэйшы час працаваў разам з беларускімі айцамі Марыянамі ў Харбіне, дзякуючы нязвычайнаму Божаму правіду, меў магчымасць даведацца аб апошніх гадах жыцця і цяргнення ўладыкі айца Андрэя Цікоты. Тут падаём у скарысце ягонае сьведчаньне.

Як толькі кітайскія камуністычныя войскі занялі Харбін, дык па загаду з Масквы ў канцы 1948 году арыштавалі ўсіх каталіцкіх святароў у гэтым горадзе і між імі ўсіх беларускіх айцоў Марыянаў, якія там працавалі ад 1928 г. Усіх беларускіх святароў перадалі расейцам, а тыя іх пратрымалі цэлы год бяз суду ў прыгранічных сібірскіх лягерах і турмах, збіраючы матэрыял для судовага працэсу. Суд адбыўся на аснове выдуманых абвінавачанняў, як гэта звычайна робяць бальшавікі адносна духавенства. Пазасуджавалі айцоў на розныя кары і парасьсялялі па розных лягерах. Айца Цікоту некаторы час трымалі ў адзіночнай камэры пад асаблівым рэжымам. Незабавам да яго з'явіўся афіцэр МВД і абяцаў свабоду, калі згодзіцца перайсці на праваславіе і ачолюць у БССР Беларускаю Праваслаўную Аўтакефальную Царкву. На такую прапанову а. Цікота нічога не адказаў. Некалькі тыдняў пасля гэтага з'явіўся да яго генэрал МВД з

тою-ж прапановаю і абяцанкамі, паясьняючы пры тым, што а. Цікота мусіў-бы старацца прыцягнуць беларусаў каталікоў у лона Бал. Аўтак. Царквы і супрацоўнічаць з урадаўцамі МВД у кіраўніцтве Царквою. Гэтую прапанову а. Цікота катэгарычна адкінуў.

Пачаліся пагрозы, потым страшэнныя мукі, і фізічныя і маральныя, але яны не зламалі яго. Ад катаванняў і недаядання а. Андрэй быў выснажаны да крайнасці; раны на целе не зажывалі; ад вопраткі асталіся толькі рызваны. Усё сваё цяргненне ён пераносіў мужна, пахрысьціянску, ахвяроўваючы іх за свой народ. Быў у некалькіх лягерах. Апошнім часам знаходзіўся ў ваколіцах Караганды (Казахская ССР). Калі ўжо ад зняможання ня мог хадзіць, яго ўзялі ў шпіталь, дзе 21 лютага 1952 г. аддаў душу Богу.

Гэроіская пастава ўладыкі Андрэя Цікоты здыўляла нават загараваных на ўсё эмівэдыстаў. Афіцэр МВД, які меў даручэнне сачыць за ягоным кожным крокам, наеярнуўся на каталіцызм і трапіў у няласку свайго начальства, быў арыштаваны і засуджаны ў лягэр прымусовае працы. Калі ёхаў у назначаны лягэр, на адной з вузлавых сібірскіх станцыяў стрэнуў а. П. Шалея, які нядаўна быў выпушчаны на волю і вяртаўся ў Францыю, і перадаў яму па даручэнні пакойнага ўладыкі Андрэя, вышэйсказанае.

Парог за парогам

(Працяг 8-ы да апавядання «Няведамыя шляхі»)

Матуральны экзамін часта называюць вялікім парогам у жыцці гімназістаў. Вялікі — бо ня шмат гімназістаў да яго даходзіць і з тых, што даходзяць

нямала спатыкаюцца, пераступаючы праз яго, а ў некаторых з тых што пераступаюць, пачынае ў галаве кружыцца. Што і казаць, не дарма той па-

рог назвалі вялікім. Андрэй пераступіў яго ўдала і разам з невялікім гуртком сваіх сяброў, такіх-жа шчасліўцаў, як і сам, супольна азначыў гэтую падзею паводля адвечнага звычаю. Справілі банкет, як мае быць. На гэта ён збіраў амаль паўгоду дробныя ашчаднасьці з сваіх невялікіх заробткаў за лекцыі, каб не адставаць ад іншых нават у тым, што для яго было найцяжэйшым.

Як толькі заціх радасны гоман банкету, сьцьмілася і радасьць з атрыманае матуры. Пытаньне, якое ўжо ня раз не давала Андрэю супакою: што рабіць далей? — зніў вырынула на дзённы парадак і стала рубам. Адказаць на яго было вельмі цяжка. Праўда, гімназісты васьміклясьнікі задоўга перад матуральным экзамінам няраз у бурсе гаварылі на гэтую тэму, але найчасцей да нічога канкрэтнага не дагаворваліся. Кожны выяўляў толькі своё жаданьне, кім хацеў бы быць, але за выняткам некалькі чалавек, іншыя не маглі наменіць ніякага яснага пляну для асягненьня сваіх лятучэньняў. Звычайна такія гутаркі канчаліся трыбокадунным: «пажывём — пабачым». І вось Андрэй, ды ня толькі ён, дачакаўся гэтаго момэнту, калі трэба было накіраваць сваё жыццё на якісь новы жыццёвы шлях, але ня бачыў, куды лепш кінуцца, за што ўхапіцца, каб не змарнець. Некалькі ягоных сяброў пастанавілі скарыстаць з стыпэндый для будучых настаўнікаў, некалькі багацейшых мяшчан разлічвалі на бацькаўскую кішэню, а іншыя так апусьцілі галовы, як і Андрэй.

У папярэднія гады некалькі унівэрсытэцкіх стыпэндый давала павятовае староства, але ўжо вось другі год, як на няшчасьце, адтуль цяжка было штурхнуць атрымаць і актыўная камісія на школьнай ніўе жонка павятовага старшынцы цяпер прыціхла.

Матурысты розьяджаліся дамоў паволі. І Андрэй гэтым разам не сьпяшаўся дамоў. Ён збіраў весткі аб розных вышэйшых навучальных установах, аб умовах студыяў, але нічога адпаведнага для сваіх жаданьняў і магчымасьцяў знайсці ня мог. Напісаўшы пару лістоў да сваіх старэйшых сяброў, што ўжо былі студэнтамі, пастанавіў ехаць да хаты і чакаць да восені.

Разьвітаўшыся з сваім гарадзкім сябрам, які жыў недалёка ад акружнага суду, Андрэй паволі йшоў у бурсу. Трэба было йсці пад гару па крутой вуліцы і ён крочыў спакраля, час-ад-часу перачытваючы вывескі на варотах. Вось кінулася ў вочы прозьвішча знаёмага адваката. Заўсёды бачыў яго на канцэртах, якія ладзіла Беларуска Гімназія. Такі мілы і ветлівы, ня дзіва, што яго людзі павязалі і любяць. Андрэй ведаў ягоны жыццёвы шлях і адчуваў спэцыяльную сымпатыю да гэтага чалавека, бо быў так-жа як і сам сынам удавы. Калісь юнаком трапіў у Пецярбург і, працуючы сьлёсарам на фабрыцы, вечарамі ву-

чыўся і здаў экстэрнам матуру. Далей бяз нічыя помачы кончыў юрыдычны факультэт і вярнуўся на бацькаўшчыну, каб памагаць сяланам, абараняючы іх перад рознымі нахабнікамі. Адсьвяжыўшы ў памяці ягоны жыццёпіс, Андрэю раптам прышла шчаслівая думка:

— Вось як трэба рабіць! Няма чаго апускаць галаву.

Падбавэраны такою пастановаю, ён больш не разглядаўся па бакох, засьпяшаўся ў бурсу, Выходзячы на рынак на самым рагу вуліцы, ён чуць ня стукнуўся з якімсьці старэйшым панам, які так-жа кудысь сьпяшаўся.

— А, пане Протас, добры дзень! — прывітаўся сустрэчны.

— Добры дзень пану Пшыбыткоўскаму!

— Вось добра што вас стрэнуў. Чуў, што добра здалі матуру. Гратялюю, гратулюю!

— Дзякую.

— А вось ёсьць яшчэ адна здарэньне, аб якім вы бадай што ня ведаеце, а за якое вас варта так-жа пагратуляваць. Ваша вучаніца, Данута, перайшла ў сёмую клясу.

— Гэтага і трэба было спадзявацца.

— Гэта значыць, што ваша праца не пайшла на марна. Мы ўчора гутарылі аб вас, але думалі, што вы ўжо паехалі дамоў, а таму, што вы яшчэ ў Наваградку, дык я запрашаю вас сёньня на вечэру да сябе. Там будзе так-жа двух маіх знаёмых з Варшавы.

— Дзякую шчыра і з прыемнасьцю скарыстаў-бы з запросін, але я якраз збіраюся ехаць дамоў.

— Як збіраецеся, ваш рэдны хто прыехаў?

— Не, я на сваёй двухколцы!

— Дык з гэткаю падводаю і пачакаць можаце, таму ніякага «амі» ня прымаю. Вам дамоў няма чаго сьпяшацца і я вас запрашаю ад ўсяе нашае сям'і.

Андрэй бачыў, што пан Пшыбыткоўскі хоча нечым пахваліцца, магчыма варшаўскімі знаёмымі, і таму ад яго запросін выкруціцца нялёгка і нават няпрыймна, дык згадзіўся. Пры тым пачынаў сябе: чаму не скарыстаць з нагоды добра павячэраць?! Аднак вёчарам ішоў на «вялікапанскі банкет» вельмі неахвотна, бо быў упэўнены, што яго запрасілі няшчыра і за сталом будучь сачыць за кожным рухам, так што і ежа ў горла ня пойдзе. Калі зайшоў у салён Пшыбыткоўскіх, дык быў моцна здзіўлены, што яго прынялі зусім ня так, як спадзяваўся. І гаспадары і варшаўскія госьці былі вельмі ветлівыя бяз ніякае штучнасьці. Госьці адразу навязвалі з ім гутарку быццам з старым знаёмым.

З гутаркі Андрэй даведаўся, што варшаўскія госьці былі ўратаўшамі: адзін з міністэрства земляробства — ён цікавіўся беларускім лесам, а другі супрацоўнік Цэнтральнага этнаграфічнага музэю

— гэты меў на мне папоўніць дзявятую салью гэтага музэю беларускімі тканінамі і вышыўкамі. Яны абодва, ня ў прыклад майсцэвым польскім урадоўцам, гаварылі аб беларусах бяз прыхаваных злобы. Відаць, каб зрабіць ім прыемнасьць, пан Пшыбыткоўскі і запрасіў Андрэя на вячэру.

За сталом пасадзілі Андрэя між ягонаю вучаніцаю і ўрадаўцам з міністэрства земляробства Тадэушам Траецкім.

Перакінуўшыся некалькімі жартамі на тэму вячэры, раптам Траецкі спытаў Андрэя:

— Што вы думаеце рабіць далей?

— У тым цэлая бяда, што цяжка нешта талкавае выдумаць.

— Я таму і пыгаюся, што ўжо чуў ад пані Пшыбыткоўскае аб вашым палажэньні. Але хіба-ж вы будзеце старацца прадаўжаць навучу?

— Бязумоўна што так, толькі вось на перашкодзе стаіць шмат цяжкасьцяў, нямаведама ці ўсе іх удасна перамагчы.

— Пане Андрэю, — Траецкі перайшоў на фамілярны тон — калі ў вас хапіла вытраваласьці перамагаць перашкоды да гэтага часу, дык чаму-б мела не ставіць на будучыню?! Кажуць-жа людзі, што Бог не дарма дае моладзі бурхлівую юнацкую сілу, але на тое, каб ёю карыстацца для ўладжваньня свайго жыцця...

Андрэю зрабілася крыху някава, што яго суняшаюць быццам нейкага лёгкадуха, які зьняверыўся ў сябе. Ён рашучым рухам палажыў ложку на стол і, ня глядзячы на суседа, казаў:

— Так, гэта праўда, хоць і поркаля.

— Ведаеце што, прыязджайце да нас у Варшаву, там ёсьць шмат магчымасьцяў крыху зьменшыць тую горкасьць.

— Магчыма, але я там нікога ня ведаю, дык першыя крокі былі-б вельмі цяжкія.

— Але не зважаючы на гэта там вам будзе лягчэй уладзіцца чым дзе.

— А гэта чаму?

— Я вам скажу чаму. Вы толькі не падумайце, што з мяне кепскі польскі патрыёт, але праўды нельга схаваць; з вашаю нацыянальнасьцю у Варшаве, ці Паэнані шмат лягчэй знайсці помач у студыях чым на вашых радзімых абшарах. Што тут доўга тлумачыць, так ужо было заўсёды ў шматнацыянальных дзяржавах.

— Шкода толькі што Варшава далёка, — ціха адказаў Андрэй і ледва ўстрымаўся, каб не дадаць, што яму немагчыма нават назьбіраць грошай на білет да Варшвы, калі ведаць Траецкі аб гэтым дагадаўся сам.

— Што значыць далёка ў цяперашнім зматарызаваным сьвеце?! Ведаеце што? Я вам магу прапанаваць добрую працу на некалькі тыдняў у лясніцтве. Там зможаце зарабіць і на дарагу і на які месяц, другі на ўтрыманьне.

— За такую працу я вам быў-бы вельмі ўдзячны.

— Прападаўцам буду я, сам, але працаваць трэба будзе аж у Налібоцкай пушчы. Згода?

— Ведама што згода!

— Ну вось гэтакім чынам і я скарыстаю і вы.

— Пане Траецкі — звярнуўся супрацоўнік з музэю — але я так-жа маю інтэрас да пана Андрэя, хацеў-бы зрабіць з ім пару экспэдыцыяў у ваколічныя вёскі.

— Думаю, што і на гэта знойдзецца час, калі-б толькі была ахвота.

— О, на такія экспэдыцыі ў мяне ахвоты хоць адбаўляй! — усміхнуўся Андрэй.

— Ага, пане Прютас, — у гутарку ўмяшалася яго быўшая вучаніца — цяпер мы памянліся палажэньнямі, у мінулыя гады падчас вакацыяў я працавала, а вы адпачывалі, цяпер я буду гуляць, а вы будзеце працаваць!

Усе прысутныя дзіўна засьмяяліся. Андрэй так-жа сьмяяўся і глядзены сабе на рукі, паціраў пальцам далоні, на якіх штолета нарасталі вялікія мазалі, заўважыў:

— Вашае шчасьце, што гэтая замена вельмі-ж няпоўная...

Да канца вячэры пераважна жартавалі. На разьвітаньне Андрэй дамовіўся з Траецкім дзе і калі маюць спаткацца. Ідучы дамоў сам сабе паўтараў:

— Якая-б была вялікая страта, каб адмовіўся ад запросінаў і ніколі-б аб ёй ня ведаў. На будучыню трэба мець гэта на ўвазе і не ратазейнічаць.

Назаўтра папалудні Андрэй ужо быў удома. Пасьля першае прывітальнае радасьці маці пыталася яго з лёгкім дакорам:

— Што-ж ты там так доўга рабіў пасьля тых экзамінаў?

— Шukaў сьцежкі, каб неяк далей пайсьці.

Зосья замест адразу спытацца «ці знайшоў?», боязка паглядзела на аблічча сына, каб вычытаць на ім вынікі пошукаў. Тымчасам у хату страляло ўляцела Аленка, крычучы замест прывітаньня:

— Андрэйка! — і кінулася брату на шыю. Маці скарысталася з момэнту і хвартухом выцерла вочы. Аленка быццам у апраўданьне, што пакінула палонь лён і прыбегла дамоў, казала ні то да маці, ні то да брата:

— Я бачыла здатёк, як ты йшоў і адразу пазнала.

— Гэта-ж я тое ды сёе, а есьці дык і няма каб адразу дагадацца. — казалася маці і кінулася да цэвярэй, — Садзіся, сыноч за стол, я зараз...

— А дзе-ж Габрусік, на пышы? — пытаўся Андрэй у сястры.

— Так, ён ужо сёлета зрабіўся вялікім пастухом.

Маці наставіла ежы на сталае быццам на пяцёх чалавек і калі Андрэй перакусіў першы голад, спытала:

— Ты казаў, што сьцежкі шукаў, а ці знайшоў-жа што?

— Пакуль што знайшоў зачэпку, а там далей Бог-Бацька.

— Якую зачэпку?

— Маю добрую працу на некалькі тыдняў у Налібоцкай пушчы, дык зараблю, каб было з чым пачынаць. Удома я пабуду ўсяго два дні.

— Ах мая....! Усяго два дні! Дык ты-б хоць крыху адпачыў.

— Я ўжо нібы крыху адпачываў пасля матуры.

— Добрае «адпачываў», гэкія блягі зрабіўся і белы нібы і крывы ў цябе няма...

— — — — —

Вечарам у хаце ўдавы Зосі быў сапраўдны сьвяточны настрой, хоць гэта быў звычайны будны дзень. Акрамя хатніх і блізкіх родных, як дзядзька Сыцяпан з дзядзінаю, сусед Апанас, баб-

ка Палагея, прышло яшчэ некалькі старабродзкіх гаспадароў у зосіну хату. Гэта-ж першы чалавек з іхняе вёскі сягнуў кудысьці ўвысь, як ніхто дагэтуль, дык як-жа не паглядзець на яго, ці зьмяніўся, ці не заганырыўся. Андрэй апавядаў аб настаўніках, аб экзамінах, аб сваіх сяброх і гэтая здавалася-б простая гутарка, так зацікавіла ўсіх, што нават бабка Палагея, у якое язык спыняўся толькі нанач, і тая слухала ўважна, каб не прапусьціць ніводнага слова і толькі час-ад-часу прыгаворвала сама сабе: «Вось як!», «Бачыш ты яго!». Выглядала быццам ў хату павяяў нейкі нябачны подых сьвежага паветра і людзі, якія задыхаліся да гэтага часу, удахлі яно з прагнасьцю і насалодаю. Крок упярод іхняга блізкага роднага яны перажывалі так, быццам самі яго зрабілі і захапляліся гэтым больш чым сам Андрэй. А найбольш цешыліся тым, што ён як быў, так і астаўся іхнім. Позна вечарам пачалі гаварыць аб найбліжэйшай дарозе ў Налібакі, тады Андрэй маўчаў, слова перанялі старэйшыя.

А. Жменя

Д у х о в ы г о л а д

Ужо грэцкі паэт Гомэр казаў у «Одысэі», што «усе людзі маюць голад Бога», а хрысьціянскі філёзаф Тэртুলіян (160-230) цвярдзіў, што «душа чалавека з прыроды хрысьціянская». У нашых часох, калі зьявіліся ваюючыя бязбожныя арганізацыі, калі цэлыя дзяржавы ўвялі бязбожныя дзяржаўныя сыстэмы, і прынеслі з сабою шмат цярпеньня, прынеслі так-жа нязлычаныя доказы на тое, як глыбокае ёсьць у людзкой душы жаданьне лучнасьці з сваім Сатварыцелем.

Між пісьменьнікаў зваўважана дзіўны факт: чым больш хтосьці бязбожны, тымбольш закранае ў сваіх творах Бога; відаць ён мусіць шмат гаварыць іншым супраць Бога, каб заглушыць голас свае душы, якая яму гаворыць аб Богу. З гэтага гледзішча было нямала глыбока ўзрушачых здарэньняў, калі ў гадох 1939-42 спаткаліся беларусы з усходняе часткі нашае бацькаўшчыны з сваімі суродзічамі з заходняе часткі. Вось дзьве сапраўдныя падзеі з тых часоў, якіх аўтар гэтых радкоў быў навочным сьведкаю.

На пачатку 1940 г. у адной з дзесяцігодэк рухавага акруговага гораду Б. зьявіўся новы настаўнік. Зьмена настаўнікаў — самая звычайная падзея ў савецкім жыцьці і дзеля гэтага на яе ніхто не зьярнуў нікае асаблівае ўвагі, хіба за выняткам энкавэдыстаў.

Новы настаўнік атрымаў памешканьне ў доме, дзе ўжо было шмат савецкіх служачых. Ягоньмі

суседзьмі былі: дырэктар дзесяцігодкі з аднаго боку і ваенны пракурор з другога боку. У далейшых пакоях жылі: заўхоз аднае сямігодкі і настаўніца з тае-ж школы. У суседнім большым доме жыло каля дзесятка розных высокіх савецкіх урадоўцаў, як: дырэктар облторгу, раённы аграном, некалькі служачых з дзяржбанку, з чыгункі і інш.

Усе гэтыя людзі спатыкаліся з сабою рэдка і паводля савецкага звычаю былі маламільнымі, дзеля гэтага і ведалі сябе вельмі мала. Але жаночая цікавасьць усюды астаецца цёрная сваёй удачы. Маці настаўніцы з сямігодкі, якая ўставала звычайна вельмі рана, аднойчы была моцна здзіўлена, калі заўважыла, што новы настаўнік з дзесяцігодкі ўстае раней за яе. Гэта яшчэ было-б нічога, але некалькі дзён пасля бабуса, як яе агульна называлі, зьніхала, што з пакою настаўніка пахла васьковымі сьвечкамі. Тут жаночая цікавасьць ня мела супакою, аж пакуль ня выявіла, што новы настаўнік ёсьць сьвятаром. Праз некалькі дзён жыхары дому глядзелі на настаўніка быццам на нейкае нябачнае дзіва:

— Настаўнік савецкае дзесяцігодкі і сьвятар, як гэта магчыма? — вось тое бясслоўнае пытаньне, якое можна было вычытаць у іхніх позірках.

Пасля такога «адкрыцьця» адносіны да настаўніка ня то што не пагоршыліся, але сталіся шмат больш чым прызныны. Кожны з сухыхароў дому быццам шукаў нагоды, каб перакінуцца некалькімі словамі з настаўнікам і каб зрабіць яму

нейкую прыслугу. Калі аднойчы пасля сьнеданьня настаўнік папрасіў бабуся зрабіць яму бутэрброд, бо ня ня зможа прыйсці на абед, прысутная пры гэтым жонка пракурора кінулася да шапіка, дзе былі харчы:

— Пазвольце, бабулька, я за вас зраблю гэта.

Падобныя сцэны былі даволі частымі. Калі нельга было чагосьці зрабіць для таго «настаўніка», дык проста хацелі хоць паглядзець на яго і ў тым позірку была такая смага душы, да крыштальначыстае крыніцы духовага жыцця, якое ня зможа заглушыць ніякі тэрор. Няраз у сьвятару яны хацелі бачыць штосьці большае, чым ён быў у сапраўднасці.

Жыццё йшло так некалькі тыдняў. Аж аднаго дня бабуся ціха ўвайшла ў пакой «настаўніка» і пасля кароткага ўступу запыталася ледва чутным голасам:

— Ці можаце вы, войчанька, ахрысьціць дзеці пракурора?

— Чаму-ж не, калі ён згодзен.

— Згодзен, а як-жа. Заўтра якраз выходны дзень...

Арганізацыя «контррэвалюцыйнага акту» — хрышчэння дзяцей быццам зрадніла ў адну сям'ю ўсю жаночую частку жыхароў дому. Дзесь нават зыклі жаночая языкатасць і па-над ўсё запанавала жаданьне зрабіць дабро людзкой душы, уславіць Бога.

У назначаны час зрабілася ў доме нязвычайна ціха і спакойна. Пракурор, узяўшы пад руку жонку, пайшоў на «прагулку», а дзеці, сьвятосна апаненыя, асталіся дома. Як толькі за пракурорам зачыніліся дзверы, кумы ўжо былі на мейсцы, а з пакою настаўніка выйшаў сапраўдны сьвятар, як потымказала бабуся. Завхоз і бабуся кінуліся яму да рук і пакінулі ха іх некалькі гарачых кропляў. Дзеці ня зводзілі вачэй з «дзядзюшкі» ў нязвычайнай вопратцы. Калі вада пацякла па галаве ў новахрышчанага раба Божага Мікалая, той хацеў быў заплакаць, але тут-жа яго супакоіла хрышчоная маці:

— Ня плач, дзетка, ты ўжо хрысьціянін і каталік.

Затое меншая раба Божая Вера адплакала і за сябе і за брата.

Праз якое паўгадзіны пасля хрышчэння пракурор з жонкай вярнуліся з прагулкі і ўсе хатнія заселі за сытна застаўленым сталом спраўляць хрысьціны.

Некалькі дзён пасля першага хросту падобным спосабам ахрышчана дзеці чугуначніка ў суседнім доме. Але там на пачастунку пасля хрышчэння быў дырэктар «облторгу», які перад тым часта спаткаўся з «настаўнікам» каля радыёапарату падчас вячэрніх паведамленьняў і ця-

пер быў моцна здзіўлены, што ягоны добры знаёмы ёсць кагаліцкім сьвятаром.

Пасля такога выяўленьня штовечара, выслухаўшы апошнія весткі савецкага радыё, пачыналася гутарка між сьвятаром і дырэтарам. Дырэктар кончыў Маскоўскі Унівэрсытэт, нейкую ваенную школу і да таго прайшоў курсы палітграмты, дык савецкі бязбожны дух быў прышчэплены яму не абы як, і вось цяпер ён, стрэнуўшы чалавека зусім адменнага сьветапагляду, ня мог вытрымаць, каб не распачаць гутарку на самую далікатную тэму: Бога і рэлігіі. Тыя гутаркі «настаўніка» з дырэктарам мелі нешта асаблівае. Гэта ня былі дыспуты, але сапраўдныя шчырыя гутаркі. І калі яны пачыналіся, а пачыналіся яны праз два тыдні амаль штовечара, дык усе жыхары дому стараліся быць пры іх і проста замяняліся ў слух. Інжынер аграном звычайна садзіўся дзесь у кутку і курьў люльку, ўрадоўны дзяржбанку адчынялі дзверы свайго пакою і садзіліся каля самых дзвярэй — найчасцей так, каб іх ня было відаць, а іхняя маці нечым займалася ў кухні, дзевы ў якую ніколі не зачыняліся, чыгуначнікі кожны раз мянялі мейсцы, толькі жонка дырэктара з пяцігадоваю дочкаю чамусьці выходзіла ў свой пакой і там зачынялася.

У тых гутарках парушалася шмат тэмаў. Цяжка іх усе нават пералічыць. Найбольш што прыцягвала і паланіла слухачоў дык гэта быў спакойны прыязны тон і добрае знаньне абодвума суб'яднікамі парушаных пытаньняў. Усе аргументы супраць рэлігіі, якія выказваў дырэктар, сьвятар разьбіваў так ясна і асноваўна, што дырэктар, каб сябе не кампрамітаваць, стараўся пераходзіць на іншыя тэмы. Але калі ў далейшым не пачуў супраць сябе ніводнага зьневажачага слова, стаўся больш шчыры і часам пасля асабліва ўдалага выяўленьня неадарэчнасці дыялектычнага матэрыялізму, дырэктар сам кепкаваў над сабою, выклікаючы агульны сяброўскі сьмех прысутных.

Апошняя гутарка між імі, хоць і закранала ня вельмі цікавую тэму, але сталася найбольш цікаваю ў сваім заканчэньні.

Неяк няўпрыям для самых суб'яднікаў гутарка з эканамічнае тэмы пераскочыла на каталіцкіх місіянароў.

— Вось вазьмеце: місіянары, місіі — прыгожыя словы для замыльваньня вачэй наўным, — гаварыў ажыўлена дырэктар — а ў сапраўднасці дык гэта-ж слугі капіталістычных дзяржаваў для ўмацаваньня экспэатацыі калааніяльных краінаў.

Госпад не жадае ад нас, каб мы дуб зразалі складанчыкам. Калі Ён жадае ад нас вялікіх учынкаў, тады мы знаходзім ў сабе такую сілу, аб якой раней нават і не дадумоваліся.

Р. М.

— Слугі, гэта праўда — спакойна адказваў сьвятар — але не капіталістычных дзяржаваў, бо яны працуюць перадусім для дзяржавы Божае і ўсё дзеля гэтага ахвяроўваюць.

— Але хіба-ж яны стаўшыся сьвятарамі не перастаюць быць патрыётамі?

— Пэўна што не перастаюць. Патрыётамі яны зразумела астаюцца і часта нават стаюцца большымі чым сьвецкія людзі, але не спалучаюць свайго патрыятызму з капіталістычным ладам, хоць гэта нікому не забаронена як прыватнае перакананьне.

— Добра, а як-жа па вашаму назваць паводзіны італьянскіх місіянароў у абісінскай вайне, іхняе шпіцляваньне і выкраданьне плянаў?

— Выясніць можна проста, што калі-б нават і сапраўды было супрацоўніцтва італьянскіх місіянароў з войскамі Мусаліняга, дык гэта было-б супрацоўніцтва не з капіталістамі, а з фашыстамі — гэта адно, а другое — ведаеце самі, што няма правіла без выняткаў. Вы вось у радэх камуністычнае патрыі колькі мелі розных зраднікаў, якіх выкідалі падчас чыстак, дык чаму ў радэх каталіцкіх сьвятароў ня можа быць нягодных людзей?! А па трэцяе — ведаеце, што ў часе вайны пад сьвятарскую вопратку хаваюцца розныя шпіёны і агенты і Бог ведае хто. Магчыма вы чулі, што ў прыродзе ёсьць цікавае зьвішча, якое называецца мімэтызм. Распаўсюджана яно між слабых і безбаронных жывёлаў, якія вонкава прыймаюць форму мацнейшых і добра азброеных жывёлаў; напрыклад некаторыя віды мухаў маюць вонкавы выгляд вусаў і праз гэта маюць менш ворагаў. Што-сьці падобнае робяць прадстаўнікі дачаснае ўлады і ваенныя агенты, калі змушаны шукаць больш надзейнае ахароны — тады няраз апранаюць вопратку місіянароў, нясьведама дыкаважучы такімі паводзінамі веліч сьвятарскага і асабліва місіянерскага стану. Нават і камуністычныя дзяржавы часам апранаюцца ў сьвятарскую вопратку.

— Ну, гэта толькі на вельмі кароткі час.

— Ня важна на які час, важна што такія факты здараюцца і ўсе яны сьведчаць аб велічы сьвятарскага стану.

— А хіба вы думаеце, што змагаюцца за камунізм ня маюць велічных постацяў?! Колькі іх ахвяравала сваё жыцьцё за свае ідэалы і колькі цяпер працуе з поўным самазапярэчаньнем!

— Бязумоўна яны маюць сваю веліч, але між імі і каталіцкімі місіянарамі ёсьць істотная розьніца . . .

На хвіліну гутарка спынілася. У пакой убегла дачушка дырэктара, ускочыла яму на калені, адною рукою яна абняла яго за шыю, а другою намагалася пачаставаць бацьку пячэнем.

— Пакуштай, банька, ты адно пакуштай, якое яно смачнае.

— Добра, вельмі смачнае, але ты, дачушка сядзі ціха. — І зьвяртаючыся да сьвятара, прадаўжаў. — Якая-ж тая розьніца?

— Розьніца ў ёсьць некалькі. Каталіцкія місіянары йдуць на місіі зусім дабравольна і без задняе думкі здабыць сабе славу ці почасьці. Спанукаю да гэтае працы, маецца на ўвагу найважнейшая спанука, ёсьць не якісьці людзкі загад, але загад Божа: «Ідзеце навучайце ўсе народы». Выконваюць гэты загад з поўным самазапярэчаньнем, складаючы на аўтар разам з бяскуроўнаю ахвяраю ўсе свае найдалікатнейшыя людзкія пачуцьці, ахвяроўваючы сябе самых. Вам хіба ня трэба тлумачыць, што каталіцкія сьвятары гэта людзі, як і ўсе людзі. У іх сэрцах, як у сэрцы кожнага нармальнага здаровага чалавека тліцца заўсёднае жаданьне, мець тыя дробныя хвіліны шчасця, якія прыносіць любячае сэрца блізкае асобы, сямейнае цяпло; аднак міма гэтага яны ўсё жыцьцё астаюцца бязжэннымі. Вам вось прыемна пасьля цягдзённае працы слухаць шчэбят роднага дзіцяці, адчуваць цяпло сямейнага вогнішча. Каталіцкія сьвятары маюць так-жа такія жаданьні, аднак дзеля любові Бога і бліжняга ахвяроўваюць усё гэта так мілае і жаданае для збаўленьня людзкіх душ...

Пры апошніх словах сьвятар значна ажывіўся, а дырэктар наадварот, адною рукою прытуліў мацней дачушку, а другою пачаў распраўляць свае валасы. Відаць было, што словы сьвятара трапілі ў нейкае асабліва чулае месца і зрабілі большае ўражэньне чым найбольш праконваючыя доказы.

— Вось гэтага я ня ведаў ... я мушу падумаць аб гэтым, — гаварыў дырэктар, ня глядзячы на нікога.

Настала хвіліна моўчанкі. Агрэном устаў з свайго кутка і накіраваўся да выхаду. Прайходзячы каля дырэктара, заўважыў:

— Падумай яшчэ аб тым, што кожны нармальны чалавек, калі ня ўблытаецца па вушы ў нейкую брудную твань, астаецца богашукальнікам, толькі ня ўсе шукаюць Бога там, дзе трэба.

Больш дырэктар ня сустракаўся з сьвятаром, але ад таго вечару стаў маламоўным і па некалькі тыднях выехаў у няведаным кірунку. Сьвятар так-жа нядоўга аставаўся ў горадзе.

Т. Малько

Да Бога ёсьць толькі дарогаў, колькі ёсьць людзей.

П. Л. Сімэр

Праўды не схаваеш

Ужо 38 гадоў бальшавіцкая ўлада гядзе змаганьне з рэлігіяй. За гэты час гыдана тысячы бязбожных кнігаў, выдаваліся дзесяткі бязбожных часопісаў мільённым тыражом, чыталіся нязьлічаныя бязбожныя даклады, у школах усе прадметы выкладаліся і выкладаюцца ў ваяўнічым бязбожным духу, вялося «страшэннае адміністрацыйнае прасьледаваньне духавенства і вернікаў, зачыняліся і руйнаваліся сьвятыні — і міма гэтага ўсяго цяпер, як і калісь савецкая прэса часта наракае на жывучасьць рэлігіі і на розныя недарэчасьці ў бязбожнай прапагандзе.

У імя чаго вялася і гядзецца ўся бязбожная прапаганда? Бязбожнікі кажуць быццам у імя поступу і навукі. Але недарэчнасьць такога цывільнага аж лішне ясная, каб яе можна было схаваць нават у савецкай жудаснай атмасфэры хлусьні. Нікая прапаганда ня можа зьмяніць таго факту, што сапраўды перадавалі вучоныя і калісь і цяпер у аграмаднай большасьці былі і ёсьць веруючымі людзьмі, а сучасная навука адкрывае ўсё новыя факты на карысьць згоднасьці навукі і рэлігіі. Усё гэта вельмі недаспадобы бальшавіцкім бязбожным агітатарам і яны замест таго, каб шчыра успрыняць праўду, ад пару гадоў вядуць агідную лаянку супраць сапраўднае навукі. Як звычайна, усё што для іх няпрыймае, бальшавікі істаруюцца закрыць ад народу, да гэтага яны карыстаюцца слоўнымі круцельствамі: пад словам «перадавая навука», яны прызнаюць толькі дыялектычны матэрыялізм, а «перадавымі вучонымі» прызнаюць толькі сваіх вучоных, сапраўдных-жа вучоных ганьбяць у найбольш агідны спосаб. І вось гэтае ганьбленьне сапраўднае навукі ёсьць найлепшым выявам поўнага банкруцтва бязбожнае прапаганды.

У савецкай прэсе ад пару гадоў зьявілася шмат нападаў на заходнеэўрапейскіх вучоных за іхнюю рэлігійнасьць. Няма патрэбы пераказваць усяе гэтае пісаньне, абмяжуемся толькі тым, што нас найбольш цікавіць; тым што адносна закранае тэмы піша савецкая беларуская прэса. «Звязда» з 11. IV. 1952 г. у артыкуле праф. Баскіна «Філасофскія цемрашалы на службе амэрыканскага імпэрыялізму» выказвае абурэньне на амэрыканскіх вучоных за тое, што «займаюцца скрытай або адкрытай прапагандай тэалягічнага цёмрашальства». Тая-ж газета з 12 сакавіка 1952 г. у артыкуле праф. Канстанцінава «Аб значэньні ваяуючага матэрыялізма» між іншым кажа: «Буржуазія і яе вучоныя лякеі ў прэфэсарскіх мантиях ставяць буржуазную навуку на службу рэлігіі і папоўшчыне». У тым-жа дусе, але яшчэ больш выразна піша В. Разін у той-жа газэце з 1-га ліпеня 1952 г. у артыкуле «Матэрыяльнасьць сьвету і законамернасьці яго разьвіцьця»: «Ломка

старых паняцяў выклікала замяшаньне сярод фізікаў і прывяла некаторых з іх у балота ідэалізма... Лідэр амэрыканскіх пэрсаналістаў Флюэлінг заяўляе, што Бог — вышэйшая асоба».

У той-жа газэце 16. IV. 1953 г. А. Карлюк у артыкуле ««Фізычныя» ідэалісты ворагі сапраўднае навукі» нападае на амэрыканскіх і ангельскіх вучоных за тое, што яны будучы вучонымі «ператварыліся ў рупары рэлігійнае прапаганды». У 1954 г. Акад. Нав. БССР выдала кнігу таго-ж Карлюка ў расейскай мове «Реакционная сущность «физического» идеализма», якую самая-ж бальшавіцкая прапаганда назвала «Незадачная книга по философским вопросам физики» («Советская Белоруссия» 1. 2. 1954).

Больш яшчэ чым тэарэтычна-навуковыя пытаньні цікавяць бальшавікоў практычна-сацыяльныя пытаньні. І тут савецкая бязбожная прапаганда лютуе ад абурэньня на каталіцкі сацыяльны рух. Тая-ж «Звязда» з 8 кастрычніка 1953 г. апублікавала артыкул праф. Гагарына «Маразм сучаснай амэрыканска-англійскай буржуазнай сацыялёгіі», у якім для большае эфэктунасьці і баламуцтва мяшае праўду з фальшам, лаянку з навукавай тэрміналёгіяй. Асабліва востра аўтар накідваецца на хрысьціянскіх сацыялістаў і Ватыкан. Моцна непадабаецца бальшавікам, што «Другія ідэолёгі імпэрыялізма аб'яўляюць адзінай рухаючай сілай гісторыі — Бога» (Трэба мець на ўвазе, што бальшавікі называюць «імпэрыялістамі» усіх тых, што выступаюць супраць сапраўднага расейскага імпэрыялізму).

Ува ўсёй сваёй бязбожнай прапагандзе бальшавіцкія агітатары да гэтага часу цывільна, быццам іхняя «навука» выясьніла, або вось-вось выясьніць усе тайны прыроды. Цяпер-жа, калі асягненьні навукі і адкрыцьці ўсыяж збольшваюцца, ганырысты тон бязбожнае прапаганды часам зьніжаецца і зьяўляюцца нясьмелыя прызнаньні, што з выясьненьнямі ня ўсё ў парадку. Так А. Масэвіч у артыкуле «Аб паходжаньні зямлі і іншых плянэт» («Звязда» 24. 2. 1955) між іншым кажа, што ў іхняй тэорыі аб паходжаньні зямлі і плянэт «ёсьць яшчэ рад істотных цяжкасьцяў, ёсьць многа нявырашаных пытаньняў, над якімі ўзмоцнена працуюць савецкія касмаганісты». І хто можа ведаць, да якіх вынікаў яны дойдучь, калі будуць мець хоць крыху свабоды ў сваіх досьледах?

Наагул сучасная савецкая бязбожная прапаганда дае нязьлічаныя доказы, што самая-ж бязбожныя верхаводы і агітатары бачаць фальшывасьць сваіх пьверджаньняў, але ня хочуць успрыняць праўды праз сваю засьлепленасьць і хвараблівую гордасьць. Аднак праўда, як аліва, раней ці пазьней, але выплыве наверх.

НА РЭЛІГІЙНАЙ НІВЕ

ЁСЬЦЬ НАТУРАЛЬНАЕ ПРАВА ДЛЯ ЁСІХ ЛЮДЗЕЙ І НАРОДАЎ.

Сябры Цэнтру Міжнароднага Аб'яднання і Супрацоўніцтва мелі сёлета ў кастрычніку сваю чарговую зборку ў Рыме, пасля якога былі прынятыя Свяцейшым Айцом Піем XII на спэцыяльнай аўдыенцыі. Прамова Сусьветнага Архірэя да сяброў Цэнтру мае вялікае значэнне для ўсіх людзей і перадусім тых, што займаюць адказныя становішчы. Свяцейшы Айцец у сваёй прамове падчыркнуў, што «першым пастулатам усякае пацыфікацыйнае акцыі ёсць прызнанне прыроднага права, якое забаваявае ўсіх людзей і ўсе народы». Такімі натуральнымі правамі ёсць: «права на існаванне, права на карыстанне з зямскіх добраў для захавання жыцця, права рэспэкту добрага імені свайго народу, права развіцця і пашырэння народу». Самая-ж пацыфікацыйная дзейнасць павінна апірацца на добразычлівасці і любові. Толькі любоў можа апанаваш нацыянальны эгаізм і прынесці ў свет мір. Да любові і добразычлівасці мусіць яшчэ дайсці праўда. Тады ўсе народы свету пойдуча да сапраўднага паеднання.

ЗЬЯЎЛЕННЕ ІСУСА ХРЫСТА СВЯЦЕЙШАМУ АЙЦУ.

Уся перыядычная прэса вольнага свету ў сьнежныя месяцы падала вестку аб тым, што падчас цяжкага хваробы Свяцейшага Айца Пія XII у найбольш крытычны дзень хваробы 2.XII.1954 г. яму з'явіўся Хрыстос. Ніякіх аб'яўленьняў падчас з'яўлення ня было, але яно прынясла хуткае адраўленьне Свяцейшага Айца.

ЦАРКВА І ЦЫВІЛІЗАЦЫЯ.

Францускія Тыдні Кагаліцкіх Інтэлектуалістаў ужо сталіся традыцыяю. Сёлета такі Тызень адбыўся ў Парыжы 13-20 лістапада на агульную тэму «Царква і цывілізацыя». Усе закрэпленыя тэмы былі апрацаваны звыстаўна і глыбока, выклікаючы вялікае зацікаўленне ў шырокіх кругах парыхан. Вялікія сая Мютуалітэ штодня была запоўнена слухачамі.

500-ЫЯ УГОДКІ РЕГАБІЛІТАЦЫІ СВ. ЖАННЫ Д'АРК.

Доля вялікіх святых часта была вельмі зьменнаю. Жыдоўскіх прарокаў забівалі сама-ж жыды і хрысціянскіх святых вельмі часта мучылі і забівалі, як злачынцаў, іхнія-ж суродзічы. Так было і з св. Жаннаю з Арк. Яе суд французскіх біскупаў у 1431 г. засудзіў на спаленне, як ведзьму. Толькі ў 1456 г. на просьбу маці св. Жанны адбыўся ў Парыжы рэабілітацыйны суд біскупаў, пасля якога распачаўся бэатыфікацыйны, потым кананічны працэс, які скончыўся толькі ў 1920 г. Сёлета ў парыскай катэдры Нотр Дам, дзе 500 гадоў таму адбываўся рэабілітацыйны працэс, адбываліся вялікія ўрачыстасці для ўшанавання св. Жанны, якая з'яўляецца адною з патронкаў Францыі.

РАСАВАЯ ЗМАГАНЬНЕ.

У некаторых штатах ЗША яшчэ глыбока закарэнтны расавы ўпярэджанні, і ня раз даюць сябе моцна адчуваць у грамадскім і рэлігійным жыцці. Напрыклад у Новым Орлеане, калі ў парахвію св. Цэцыліі быў назначаны чорны святар, дык знайшлася група парахвіян — ачмурэлых белых расістаў, якія не дапусцілі святара адпраўляць у святані Службу Божую. У адказ на такія ўчынкі парахвіян, якія сваімі паводзінамі, сваёю расаваю варажнечаю ганьбяць імя хрысціянства, мейсцовы біскуп Я. Э. Руммэль кінуў інтэрдыкт на парахвію св. Цэцыліі, пакуль яе парахвіяне не зразумеюць, асноўных праўдаў хрысціянства, што Хрыстос прынёс збаўленне для ўсіх людзей, за ўсіх аднолькава праліў сваю кроў, усе мы з'яўляемся братамі ў Хрысце, таму для хрысціян ня можа быць ніякіх расавых розніц.

АЎТАКЕФАЛІЯ НА МАСКОЎСКИ ЛАД.

У Чэхаславацыі да 1949 г. было ўсяго 150.000 праваслаўных. У 1950 г. былі сілаю «навернены» на праваславіе грэка-каталікі — каля 300.000 чалавек. І для гэтае групы людзей за ка-

рогікі час было хіратанізавана аж 5 яліскапаў і адзін прысланы проста з Расеі яшчэ ў 1946 г. Разбудаваўшы штучна ерархію, Маскоўскі Патрых 23.XI.1951 г. абвясціў аўтакефалію Чэхаславацкае Праваслаўнае Царквы і дамагаўся ад Бізантыйскага Патрыярха прызнання тае аўтакефаліі. Але як ў сапраўднасці выглядае аўтакефалія з рук Маскоўскага Патрыярха, выказалі наглядна далейшыя падзеі. У канцы 1955 г. мітрапаліт і галава Чэхаславацкае Прав. Царквы Елевферый Воронцов быў пакліканы ў Маскву і там «зрокся» кіраўніцтва чэхаславацкае Царквы і быў назначаны Ленінградскім мітрапалітам. Таксама быў прыкліканы ў Маскву Прашэўскі яп. Алексей Дзехтаров (быўшы царскі паліцэйскі ў Пярме) і назначаны кіраўніком Віленскае епархіі. Цяпер Чэхаславацкая Прав. Царква асталася без кіраўніка.

ПАСЬЛЯ 11-і ГОД ТУРМЫ.

«Журнал Мос. Патр.» быў коротка зацеміў, што ў чэрвені 1955 г. якісці арх. Сімон тымчасова назначаецца кіраўніком Днепрапятроўскае епархіі, а ў Нр. 11 таго-ж часопісу зьявілася зацёмка ў хроніцы: «Назначыць часова кіруючага Днепрапятроўскаю епархію арх. Сімона (Іванаўскага) архіепіскапам Вінніцкім і Брацлаўскім». Прозьвішча архіепіскапа кажа што гутарка йдзе аб калішнім ерарху Украінскае Аўтаномнае Царквы што ў гадах 1942/44 займаў Чарнігаўскую епархію і астаўся на банькаўчыне ды быў арыштаваны бальшавікамі ў 1944 г. і сасланы ў Краснаярскі край. У 1951 г. была нават зьявілася вестка ў некаторых украінскіх газетах, што ён памёр на ссыльы. Аб тым дзе быў арх. Сімон да гэтага часу «Ж.М.П.» нічога ня кажа, як ня кажа аб долі іншых ерархаў, што былі арыштаваны разам з ім.

МНОГАЗНАЧНАЕ ПРЫЗНАНЬНЕ.

Маскоўскі патр. Аляксей, перадаючы архірэйскае жэст новапастаўленаму яп. Сяргею, што некаторы час быў у Палестыне і Бэрліне, а потым

сцься мапахам, між іншым казаў: «Мы знаём э гісторыю Царквы, што былі сьвятаслужыцелі, якія бяз шчырасьці і ўвагі прынялі дар ласкі, гэтую асьвячаючую заруку, што ім перадавалася ў сьв. Тайне, і не захавалі яго цэлым і непашкоджаным. Гэта прывяло шматлікіх да таго, што яны адступіліся ад праўды, страцілі Божы страх і іх асабістае жыццё стала нягодным іхняга прызначэння. І ў нас, у нашай Царкве, мы былі сьведкамі нават адпаданьня ад Царквы шматлікіх слабых духам сьвятаслужыцеляў, якія ня трэлі дару Божага, адкінулі ласку і пасаромілі добрае імя служыцеля Божэ Царквы. Я гавару аб гэтым жалюгодным зьявішчы дзеля таго, каб напаміць пастырам Царквы аб іх абавязку грэць Божы дар». Гэта прашы рэз Маскоўскі Патрыярх адважыўся на такое прызнаньне.

НОВЫЯ БІСКУПЫ Ў ЛЕТУВЕ.

Афіцыйная савецкая агенцыя ТАСС паведаміла з Масквы, што 11-га верасьня ў панявежаскай катэдры адзіны летувіскі біскуп на волі. Я. Э. Казімер Палтарокас высьвяціў двух новых каталіцкіх біскупаў: Я. Э. Пятра Назіяліса для Тэльшанскае дыяцэзіі і Я. Э. Юлія Стэнавічыюса для Сьвеныянаў. Тая-ж агенцыя зазначыла, што сьвячаньні адбыліся згодна з адпаведнымі інструкцыямі з Ватыкану.

ПРАСЬЛЕДАВАНЬНЕ КАТАЛІЦЫЗМУ Ў КІТАІ ТРывае далей.

У Кітаю апошнім часам узмоцніліся арышты тых нематэрыяльных ерархаў і сьвятароў, якія яшчэ асталіся на волі. На пачатку верасьня (у ноч з 8 на 9) ў Шанхаю арыштаваны Я. Э. Цыюнг-Пэн-Мэй шанхайскага біскупа, яго сакратара, усіх парахаў шасьці шанхайскіх каталіцкіх парахвіяў і амаль усіх прафэсараў сэмінарыі — разам 22 сьвятароў. Да таго між 8 і 20 верасьня арыштаваны каля 300 больш актыўных вернікаў. Арышты суправаджаліся вострымі супрацькаталіцкімі нападамі камуністычнае прэсы.



НА МІЖНАРОДНАЙ НІВЕ

● Між 12-15 верасьня адбываўся ў Кэнігштайне каля Франкфурту пяты міжнародны кангрэс «Царквы ў бядзе» («Kirche in Not») на агуль-

ную тэму «Бальшавізм, як эрзацрэлігія». Названая тэма была асьвятлена шырока і ўсебакова спецыялістамі навукоўцамі. Акрамя таго прадстаўнікі ўсіх нацыянальных групаў, якія ўдзельнічалі

ў Кангрэсе, мелі кароткія паведамленьні аб становішчы рэлігіі ў сваіх краінах. Ад імя беларусаў выступаў галоўны беларускі душпастыр у Нямеччыне а. Уладыслаў Салавей.

● За кароткі час свайго існаваньня т. зв. **Па-рыскі Блёк** стаўся даволі ведамаю арганізацыяю, якая паволі разрастаецца. Між 7-12 кастрычніка ў Мюнхэне прадстаўнікі народаў, удзельнікаў Парыскага Блёку, мелі сваю чарговую канфэрэнцыю, на якой прынята новы статут і выбрана кіраўнічыя юрганы. Старшынстваваў на Канфэрэнцыі беларускі прадстаўнік.

● У Ольдэнбургскай акрузе Нямеччыны ёсьць яшчэ цімала чужынцаў. Стараньнем ІМКА 26 кастрычніка ў Ольдэнбурзе быў наладжаны **«Вечар нацыянальнасьцяў»**, на якім разам з прадстаўнікамі ад: беларусаў, латышоў, летувісаў, палякаў, расейцаў і эстонцаў выступалі так-жа ангельцы і немцы. Выступленьне ведамата беларускага кампазітара А. Карповіча агульна ацэнена як вельмі ўдалае і рэпрэзэнтатыўнае.

БАЦЬКАЎШЧЫНА

Перамяшчаныя савецкіх праваслаўных епархаў

У канцы 1955 г. загадам Маскоўскага Патрыярха вікарны менскі япіскап Мітрафан перанесены ў Арол. Гэткім чынам на ўсю БССР астаўся зноў толькі адзін савецкі епарх мітр. Піцірым. Пустуючы ад 1952 г. Віленская праваслаўная епархія часова даручана яп. Аляксею Дехтарову, які нядаўна быў пакліканы назад у СССР з Чэхаславацыі.

Дэкада беларускае культуры ў Польшчы

Ад 30 верасьня ў Варшаве і большых польскіх гарадох адбыліся беларускія канцэрты, прадстаўленьні і выступы беларускіх пісьменьнікаў з БССР, шырока рэкламаваныя ў прэсе і радыё, як дэкада беларускае культуры.

Зноў клясы і касты

Каставасць сучасных савецкіх вярховадаў ужо, відаць, перарасла нават найбольш дзівосныя формы, якія ведамыя былі да гэтага часу ў сьвеце і савецкія пісьменьнікі атрымалі заданьні, весці з імі барацьбу. Ар. Маўзон між іншым у драме «У ціхім завулку» мае такі дыялёг на гэтую тэму:

Таяня Андрэяўна: Вось, вось... як падумаю, што Лёначка паедзе адсюль ды пакахае там якога-небудзь студэнта — **учарашняга калгасніка, ці рабочага**. — у мяне валасы дыбам.



Езуіцкі касьцёл у Пінску. Від з рынку ў 1939 г.

Зарудны (сьмяючыся): Бач ты... А сама каго пакахала.

Таяня Андрэяўна: Тады час быў іншы...

Савецкае школьніцтва

У 1955 г. скончыла ў БССР дзесяцігодкі 51.352 чалавекі, але з іх 15.000 лэйшло ў фабрыкі і калгасы. Такія мерапрыемствы савецкае школьнае палітыкі выклікаюць вялікае незадавальненьне ў радох моладзі і таму савецкі ўрад распачаў фармальны паход супраць моладзі. У мінулым годзе яе масава вывозілі на цаліну ў Казахстан, сёлета вывозяць у Сібір і ў Донбас. А з другога боку савецкая прэса атрымала баявую задачу ўслаўляць тых дзесяціклясьнікаў, якія працуюць на фабрыках і ў калгасах. На гэтую тэму зьявіліся шматлікія артыкулы ў савецкіх беларускіх пэрыёдыках. «Звязь» з 22. X. 55 хваліцца: «Амаль у цэнтры Віцебску знайходзіцца завод электравымяральных прыладаў. Ён пабудаваны нядаўна і рахуецца адным з самых маладых прадпрыемстваў нашае рэспублікі. Калектыў гэтага заводу ў асноўным складаецца з моладзі, якая кончыла сярэднюю школу». У іншым нумары з 22. XII тая-ж газета ўслаўляе камсамолку Ніну Касько, якая ў мінулым годзе скончыла Казлоўшчынскую сярэднюю школу і заслалася працаваць зьвяненнявой у сваёй роднай сальгасарцэлі», дабілася вялікіх посьпехаў і за кароткі час атрымала сем тысяч лістоў з пахваламі. Маляды пісьменьнік Т. Хадкевіч піша для піянераў ў «Бярэзцы» Нр. 12, як ён радаваўся, убачыўшы на заводзе дзесяціклясьнікаў і дадае: «Я шмат сустракаў... на заводах, фабрыках, новабудовлях, і ў вёсцы — у калгасах і МТС юнакоў і дзяўчат, нядаўных школьнікаў, якія, ня цураючыся любой працы, знайходзяць у ёй нявычарпальныя магчымасьці для зьяўленьня сваіх здольнасьцяў, радасьці, хараства, сваеасабліваю пазэю, шукаць і адкрываюць новае».

Уся гэтая напорная кампанія апраўдваецца патрэбаю належнага узгадавання моладзі, каб з савецкіх школаў ня выходзілі звыхнёныя беларучкі і гультаі. Аргумент — зусім слушны, але ў сапраўднасці ёсць іншая прычына, якая выклікае ўсю гэтую кампанію і аб якой ні словам не заікнецца савецкая прэса, бо ёю ёсць жаданне савецкіх верхаводаў зарэзерваваць для свайго патомства цёплыя мейсцы, а калгаснікам і работнікам абмежаваць выхад з вёсак і фабрыкаў.

Зьменшаньне ВНУ і скарачэньне штатаў

У мінулыя гады пры кожнай нагодзе беларуская савецкая прапаганда называла лік вышэй-

ных навуковых устаноў у БССР — іх мела быць 30. Сёлета ў піводным артыкуле аб школьніцтве не падавалася колькасьці вышэйшых навучальных устаноў. Прычыну такое моўчанкі можна было выясьніць толькі ў канцы году, калі ў газэтах падаваліся абвесткі аб наборы студэнтаў на новы акадэмічны год. І вось выявілася, што чатыры пэдагагічныя інстытуты зьліквідована ў зьвязку з ліквідацыяю вэбласьцяў. Прынагодна даведваемся, што ў некаторых ВНУ пачалося скарачэньне штатаў. Напрыклад «Советская Белоруссия» з 25. XII, у фэльетоне «За чашкой чая» апавядае аб бясчынствах, якія творэцца пры скарачэньне навуковых кадраў у Беларускам Дзяржаўным Унівэрсытэце.



Краявіды Палесься. Піна летам.

Бязбожная прапаганда

Апошнім часам у савецкай прэсе артыкулы з бязбожнаю прапагандаю і справаздачы аб бязбожных лекцыях з'яўляліся радчэй як перш і з гэтае нагоды «Светская Беларусь» з 20. X. у перадавіцы міжвольна зрабіла важнае прызнанне, што ўся бязбожная прапаганда ў Беларусі ёсць штучная **кароткачасовая кампанія**. Яна піша: «Важнае места ў ідэалогічнай рабоце займае атэістычная прапаганда. Шматлікія партыйныя арганізацыі дапушчаюць вялікую памылку, ператвараючы яе ў кароткачасовую кампанію. Кроўны абавязак партыйных арганізацый — штодзённа займацца прапагандаю матэрыялістычнага сьветагляду». Камэнтары да гэтага прызнання лішнія.

АУСТРАЛІЯ

Беларуская школа ў Мэльбурне

Сёлета адчынена ў Мэльбурне першую беларускую пачатковую школу ў Аўстраліі. У ёй навучаецца 25 дзяцей пад кіраўніцтвам настаўніка А. Жураўлевіча. Дай, Божа, больш такіх беларускіх устаноў на эміграцыі!

БЭЛЬГІЯ

Другія адведзіны Я. Эм. Кард. Тіссэрана беларускіх студэнтаў

Інэрнацыянальны Цэнтр Агульнае Дзялскаталёгіі пры Лювэнскім Унівэрсытэце выдаў сёлета два вялікія томы працаў і артыкулаў Я. Эм. кардынала Тіссэрана. Перадача твораў высока шануюнаму аўтару мела ўрачысты характар і адбылася 28 лістапада ў вялікай унівэрсытэцкай салі. На наступны дзень дастойны госьць наведаў Дом беларускіх студэнтаў, гаспадыня вітаны сябрамі Бэльгійска-Беларускага Камітэту і беларускімі студэнтамі.

Абсальвэнты

У 1955 г. шэсьціх беларускіх студэнтаў закончылі свае студыі ў Лювэнскім Унівэрсытэце і абаранілі магістэрскія дыплёмныя працы: Арцях Мікола — мгр. камэрцыйных і фінансавых навук, Галоўка Мікола — мгр. аграрна-мэдычных навук, Савёнак Зэра — мгр. хэмічных навук, Цімафейчык Тодар — мгр. палітычных і адміністрацыйных навук, Шчэцко Васіль — мгр. палітычных і адміністрацыйных навук, Ягоўдзік Мікола — мгр. палітычных і сацыяльных навук. Да таго леташні абсальвэнт Вітаўт Кіпель абараніў дактарскую працу з выдатным вынікам. Новыя маладыя кад-

ры інтэлігэнцыі, хоць яны і нешматлікія, але ў эміграцыйных умовах з'яўляюцца вялікім і паважным здабыткам для беларусаў. Прыспарай, Божа, у далейшай працы новым абсальвэнтам!

ІТАЛІЯ

Новы беларускі сьвятар

Сёлета сапраўды вынятковы год для беларускае эміграцыі — ужо другі беларус атрымаў сьвятарскія сьвячаныя — гэта айцец Янка Садкоўскі. Ягоны жыццёвы шлях меў нямала цяжкіх перашкодаў. Нарадзіўся 15 ліпеня 1926 г. у Залужы Стаўпецкага павету. Першую асьвету атрымаў у роднай вёсцы. Ваенныя падзеі на некаторы час навуку перарвалі. У гадох 1942/45 прайшоў рады беларускае маладняцкае арганізацыі, потым рады андэрсаўскае арміі і знайшоўся ў Лёндан. У 1948 г. здаў матуральны экзамен пры Лёнданскім унівэрсытэце і пехаў у Рым здабываць духоўную асьвету. Там філізафічны факультэт скончыў у дамініканскім Унівэрсытэце — Анжэлікум, а на багаслоўскі факультэт перайшоў у Грэгорыяnum. Атрымаўшы ад Апостальскага Візітатара для беларусаў інкардынацыю ў Менскае біскупства, быў высьвячаны 17 сьнежня 1955 г. у капліцы Францускае Калегіі Я. Э. Рэнатам Фонтэнэль — віцэгершынёю Галоўнае Рады для папярэньня веры.

Айцец Я. Садкоўскі у далейшым мае намер спецыялізавацца ў біблійных студыях. Пажадаем яму плённае працы.

ФРАНЦЫЯ

10-годзьдзе АБРФ

У лістападзе 1955 г. споўнілася 10 гадоў існаваньня Аб'яднаньня Беларускіх Работнікаў у Францыі як Беларускае Сэкцыі Францускага Сындыкату Хрысьціянскіх Работнікаў. Гэтую дату беларуская калёнія ў Францыі азначыла 13 лістапада. Раніцаю таго дня была адпраўлена ўрачыстая Служба Божая. Сябры Аб'яднаньня і госьці запоўнілі беларускую капліцу ў царкве Сан Сюльпіс. Беларускае сьвята ўшанаваў сваю прысутнасьцю амбасадар францускага ўраду для апекі над эмігрантамі і ўсекачамі Сп. Геру.

Папалудні ў вялікай салі Францускага Хрысьціянскага Сындыкату адбылася ўрачыстая Акадэмія з адпаведнаю для гэтае нагоды праграмаю. Кіраўнікі АБРФ і госьці ў сваіх выступленьнях слухна падчырквалі значэньне праробленае працы і выказвалі пажаданьні далейшых посьпехаў у арганізатыйным жыцці. Пасьля Акадэміі адбылося гаспадыня прыняцьце.

УГОДКІ СЛУЦКАГА ЧЫНУ

Ува ўсіх краінах рассялення беларускае эміграцыі адбылося больш або менш урачыстае ўшанаванне 35-ых угодкаў Случкага Паўстання. Гэтае традыцыйнае святкаванне сведчыць, што вырывалася беларускага народу ў змаганні за сваю незалежнасць ня слабе.

АРГАНІЗАЦЫЙНАЕ ЖЫЦЦЁ

Усе больш актыўныя беларускія нацыянальныя арганізацыі на эміграцыі мелі свае галавыя зборкі з справаздачамі і перавыбарамі ўправаў, але дзеля вялікага апазынення, з якім выходзіць гэты нумар часопісу, не ўспамінаем аб іх, як і аб іншых фактах, апублікаваных іншымі газетамі і часопісамі.

КНІГІ, ПРЫСЛАНЫЯ ДЛЯ ВОДЗЫВУ (Працяг з вокладкі 2-ога.)

Я. Юхнавец. Шорах моўкнасьці. Вершы. Нью Ёрк 1955, стар. 48, f. 8°. Выданне Уладзімера Пелясы.

Мікола Куліковіч. Беларускія песенны зборнік. Выпуск першы. Абрадавыя беларускія сьпевы і гульні: Калядныя, Веснавыя й Купальскія. Кліўлянд 1954, стар. 72, f. 8°. Выданне Згуртаваньня Беларускае Моладзі ў Амэрыцы.

Мікола Куліновіч. Беларускія песенны зборнік. Выпуск пяты. Патрыятычныя беларускія сьпевы для хору. Кліўлянд 1955, стар. 71, f. 8°. Выданне Згуртаваньня Беларускае Моладзі ў Амэрыцы.

Валоцін Мікола. Беларускае народнае ткацтва і яго зьнішчэньне балышавікамі. Выданне (рататарнае) Інстытуту для Вывучэньня Гіст. і Культ. СССР. Мюнхен 1955, стар. 199 + XIV.

Святая Тереса ім. Младзінца Іісуса, Повесть об

одной душе, ею самою написанная. Издание «Соль Земли». Abbeville 1955, f. 12° стар. 343.

V Конференция Института по изучению истории и культуры СССР. Доклады и дискуссии. Мюнхен 1955, f. 8°, стар. 304.

VI Конференция Института по изучению СССР. Задачи и методы изучения СССР. Доклады и дискуссии. Мюнхен 1955, f. 8°, стар. 147.

Проф. д-р Александр Архимович, Селекция и семеноводство сахарной свеклы в СССР. Мюнхен 1954, f. 8°, стар. 175. Издание Инст. по изучению СССР.

Б. Яковлев, Концентрационные лагеря СССР. Мюнхен 1955, f. 8°, стар. 256. Издание Института по изучению СССР.

Р. Трахо, Северный Кавказ как здравница СССР. Мюнхен 1955, f. 8°, стар. 74. Издание Института по изучению СССР.

Проф. А. Филипов, Научный социализм и наука об обществе. Мюнхен 1955, f. 8°, стар. 160. Издание Института по изучению СССР.

Часлаў Будзька, Кніжка аб Івашку Гарнастаю. Том першы. 1955, f. 8°, стар. 423. Выданне аўтара.

Vladimir Seduro, The Byelorussian Theater and Drama. Edited by Edgar H. Lehrman. Research Program of the USSR, New York 1955, star. 519, f. 8°.

Sviatlaja Evanelija i Apostalskija Dzei. Pierakłaŭ i paŭdaŭ vyjaśnieŭni ks. dr. Piotr Tatarynovic. Rym 1954, f. 8°, star. 636,

Baron Michel de Taube, L'Empereur Paul I. de Russie grand maître de l'Ordre de Malte et son «Grand prieuré Russe» de l'Ordre de Saint-Jean-de-Jerusalem. Paris 1955, f. 8°, star. 71.

З беларускае народнае мудрасьці

Ажаницца — ня ўпасьці; ня ўстанеш, не атрасешся.

Ані да рады, ані да звады. Нікудышні. Апёкся малаком, дзьмухае на воду.

Арханёлы сьпяваюць, добрых дзетак зываюць, у неба іх саджаюць, Бога там выхваляюць. Ня плач маці та дзіцяці, не наракай на Бога, трэба і анёлам памога. Суцяшэньне пасьля сьмерці дзіцяці.

Аснова кепска, але майстар добры, як патрэцца будзе добра. Дрэнная жонка, ці слуга пад добраю рукою мужа, ці гаспадара папрэвіцца.

Атаўка сёну прыбаўка, да ня ўмёў скасіць Саўка. А тпруцькі, бо пераскочу!... А кыш, бо ўпаду!

Першае кажа дзяўчына лерад замужжам, стрэнуўшы цяля, а другое — пасьля замужжа,

стрэнуўшы курыцу. Насьмешка.

Ахвота горш няволі.

Баба многа знае, толькі мала праўды кажа.

Баба сьлязой, а мужык гарбом працуюць.

Баба хітрэй за чорта.

Бабе хоць з жыгала, дык ёй усё мала. Аб заздрасьці.

Багатага за варютамі сустракаюць, а ад беднага дзьверы зачыняюць.

Багатаму красьці, а старому маніць не падабае.

Багаты грошы зьбірае, а чорт машну гатуе.

Багатыр ад багачыня гіне.

Багаты смачна есьць, да блага сьпіць.

Багацтва раздымае, а галота нагінае.

Баліць мая галава, што чужая старана.

Балмошная матка, балмошнае (разбэшчанае) і дзіцятка.

Абразкі з жыцця

НЯВЕДАМЫ СЬВЯТЫ.

Адзін місіянар з Родэзіі апавядае ў сваіх ўспамінах, што адзін з ягоных парахвіянаў нэграў моцна хацеў стацца сьвятаром, але дзеля свайго беднасьці ня меў магчымасьці атрымаць падрыхтоўчую асьвету. Вось-жа пайшоў на тры гады ў капальню медзі і там працаваў у вельмі цяжкім і нездаровым мейсцы, але добра зарабляў.

Па трох гадох меў грошы для аплаты навукі, але быў нявылячальна хворы. Аднак не наракаў на сваю долю і пастанаўіў аддаць рэшту свайго жыцця для прыдбаньня двух сьвятароў. Заробленыя грошы аддаў аднаму студэнту багаслову, а сам пайшоў зноў у капальню, каб зарабіць на ўтрыманьне яшчэ аднаго студэнта. Ахвярны нэгр сёньня ўжо ня жыве — памёр пасля другога трохгодзьдзя ў капальні, але за ягоныя грошы ўжо адзін студэнт скончыў багасловію і высьвячаны на сьвятара, а другі студую.

СУМЛЕНЬНЕ ЗАГАВАРЫЛА.

Малодшы лейтэнант менскага НКВД Вячаслаў Ануфрыеў жарстока распраўляўся з беларусамі, растрэльваючы іх у Сьляпянскім лесе каля Менску. Потым сам трапіў у няласку свайго начальства. Вясною 1935 г. ён ужо быў у Марынскай турме ў Сібіры і там захварэў на сухоты. Аднойчы ён гаварыў Ул. Дудзіцкаму: «Моцна пакараў мяне Бог за сьляпянскія душы ... ляжыць там ня менш дзесяці тысячаў».

ДЗЕЙНЬНЕ ПРЫКЛАДУ.

Лёрд Пэтэрборо быў ведамы як вялікі розум, але невялікі хрысьціянін. Аднойчы ён гасьцяваў у французскага архібіскупа з Камбрэ Францішка Фэнэлёна (1651-1715), шырокаведамага з свайго красамовства і пабожнага жыцця.

Разьвітваючыся з Фэнэлёнам Пэтэрборо казаў:

— Калі-б я пабыў у вас даўжэй, дык-бы стаўся добрым хрысьціянінам хоць і наперакор самому сабе.

СЬВЯТАСЬЦЬ ДЗЕЙНІЧАЕ І НА РАЗБОЙКАЎ.

Аднойчы сьв. Ян Канты (1390-1437) вяртаўся позна вечарам з прыгараднае вёскі ў Кракаў. Дарога йшла праз лес. Раптам з прыдарожных кустоў выскачыла некалькі разбойнікаў з крывам:

— Давай ўсе грошы, якія маеш пры сабе, бо інакш сьмерць!

— Сьмерці я не баюся — спакойна адказаў сьвяты — бо я ў Божых руках, але каб вас

стрымаць ад грэшнага ўчынку, аддаю вам ўсё, што маю з сабою. — Пры гэтых словах ён аддаў ім капшук з грашыма.

— Пабажыся, што больш ня маеш нічога! — дамагаўся яшчэ галоўны разбойнік.

— Госпад Бог мне сьведак, што аддаў вам усё, што меў, — адказаў сьвяты.

Разбойнікі пабеглі ў лес, а сьвяты Ян пасьпяшыў дамоў, дзякуючы Богу, што шчасліва скончылася небясьпечная прыгода. Па хвіліне ён улажыў руку ў кішэню і знайшоў там грош, які прыпадкам у яго астаўся. Стурбаваны, што мімаволі сказаў няпраўду, борзда павярнуўся туды, куды пабеглі разбойнікі і доўга шукаў іхняга кодла. Калі-ж знайшоў, звярнуўся да іх лагодным словам:

— Даруйце мне, што я мімаволі схлусіў. Вось астаўся ў мяня яшчэ адзін грош, вазьмеце і яго.

Такая праўдамоўнасьць і праведнасьць да глыбіні душы ўзрушыла разбойнікаў, яны кінуліся на калені перад сьвятым, вярнулі яму забраныя грошы і прасілі, каб маліўся Богу за іхныя грэшныя душы.

НАЙБОЛЬШЫ ДУРАНЬ.

У сярэднявечных часоў быў звычай, што багатыя паны і магнаты мелі ў сябе блазнаў, заданьнем якіх было разьвесядзяць паноў. Звычайна блазнамі былі людзі быццам прыдуркаватыя. Часта аднак пад прыкрыцьцём прыдуркаватасьці блазнамі былі людзі разумныя і вострыя на язык, яны выкарыстоўвалі сваё становішча, каб сказаць праўду ў вочы.

Адзін нягодны магнат, пачуўшы ад свайго блазна некалькі няпрыемных дакораў, даў яму сукаваты кол, кажучы пры тым:

— Мусіш заўсёды насіць з сабою гэты кол, пакуль ня знойдзеш дурнейшага за сябе. Як знойдзеш такога, дык яму перадасі.

Некалькі гадоў пасля гэтага здарэньня магнат цяжка захварэў і паклікаў да сябе блазна ды кажа:

— Хутка я цябе пакіну.

— Куды-ж ты пойдзеш? — пытае блазан.

— На той сьвет.

— А калі адтуль вярнешся, за месяц?

— Не!

— За год?

— Не вярнуся ніколі!

— Ніколі? А як-жа ты падрыхтаваўся, каб быць шчаслівым на тым сьвеце?

— Зусім не падрыхтаваўся.

— Калі так — кажа блазан — дык бяры ад мяне гэты сукаваты кол, бо я яшчэ ня сутракаў такога вялікага дурня як ты.

З Ы М Е С Т

| | |
|--|----|
| а. Леў — Духовае азбраенне | 1 |
| А. Крылевіч — Сьвяты Аўрам Смаленскі | 3 |
| а. Л. Гарошка — Прычыны італьянізацыі на Беларусі | 6 |
| а. Л. Гарошка — Айцец Адам Станкевіч | 16 |
| а. П. Шалей — Апошнія гады жыцця ўладыкі Андрэя Цікоты.. | 20 |
| А. Жменя — Парог за парогам | 20 |
| Т. Малько — Духовы голад | 23 |
| А. Л. — Праўды не схаваеш | 26 |
| На рэлігійнай ніве | 27 |
| Беларуская хроніка | 28 |
| З беларускае народнае мудрасьці | 32 |
| Прысланыя ў рэдакцыю пэрыёдыкі і кнігі | ** |
| Абразкі з жыцця | ** |